JSTE JAARGANG No 157 VRIJDAG 13 JULI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360
Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 2436.)

OUD-DICTATOR VERZOENT ZICH MET TEGENSTANDERS

Nieuwe verkiezingen in Argentinie op handen

Perón schuift Cámpora opzij

BUENOS AIRES – President Héctor Cámpora en vice-president Vicente Solano Lima van Argentinie zijn vandaag officieel afgetreden en hebben daarmee de weg opengemaakt voor oud-dictator Juan Domingo Perón om het presidentschap opnieuw te bekleden. Ook alle ministers hebben hun ontslag ingediend. Deze week hadden de vakbonden geëist dat Cámpora zou plaats maken voor Perón. Zo niet dan zou een landelijke staking uitbreken. Verwacht wordt dat binnen veertig dagen nieuwe verkiezingen gehouden zullen worden om Perón officieel aan de macht te brengen. Perón heeft Argentinie van 1946 tot 1955 met ijzeren hand geregeerd in welk laatste jaar hij door de militairen werd afgezet en in ballingschap ging.

Juan Perón, die bijna dertig jaar lang zijn stempel op de Argentijnse politiek heeft gedrukt, heeft meer dan de helft van die tijd in ballingschap doorgebracht. Toen hij in november vorig jaar voor het eerst na zeventien jaar naar zijn geboorteland terugkeerde, bleek duidelijk dat hem het politieke charisma nog eigen was, dat hem 26 jaar geleden aan de macht bracht. Voordat hij vier weken later uit het land vertrok om andere Latijns Amerikaanse landen te bezoeken en zich in ballingschap in Madrid terug te trekken, ontmoette hij verschillende politieke leiders, die zich eens bitter tegenover hem opstelden. Hij wist een politieke coalitie te smeden, die zijn protégé dr Héctor Cámpora vier maanden later bij algemene verkiezingen met grote meerderheid aan de macht bracht. Perón zelf kon toen op grond van een verbod van het militaire bewind, niet kandidaat staan voor het presidentschap.

Perón schijnt zijn legale machtsovername met zorg te hebben voorbereid. Met zowel de strijdkrachten, bij wie hij niet altijd een populaire figuur is geweest, als de parlementaire oppositie heeft hij op een verzoening aangestuurd. Perón had een onderhoud met de bevelhebber van de landmacht, luitenant-generaal Carcagno, een ontmoeting, die in de pers van historische betekenis wordt genoemd. Ook overlegde Perón met de commandant van de luchtmacht, brigade-generaal Héctor Luis Fautario. Generaal Carcagno had later een ontmoeting aan de lunch met Ricardo Balbín, de leider van de grootste oppositiegroepering in Argentinie.

Nadat Perón de bevelhebber der zeestrijdkrachten admiraal Carlos Alvarez had ontvangen, pleegde Carcagno overleg met Oscar Allende en Francisco Manrique, die beide kandidaat waren bij de jongste presidentsverkiezingen.

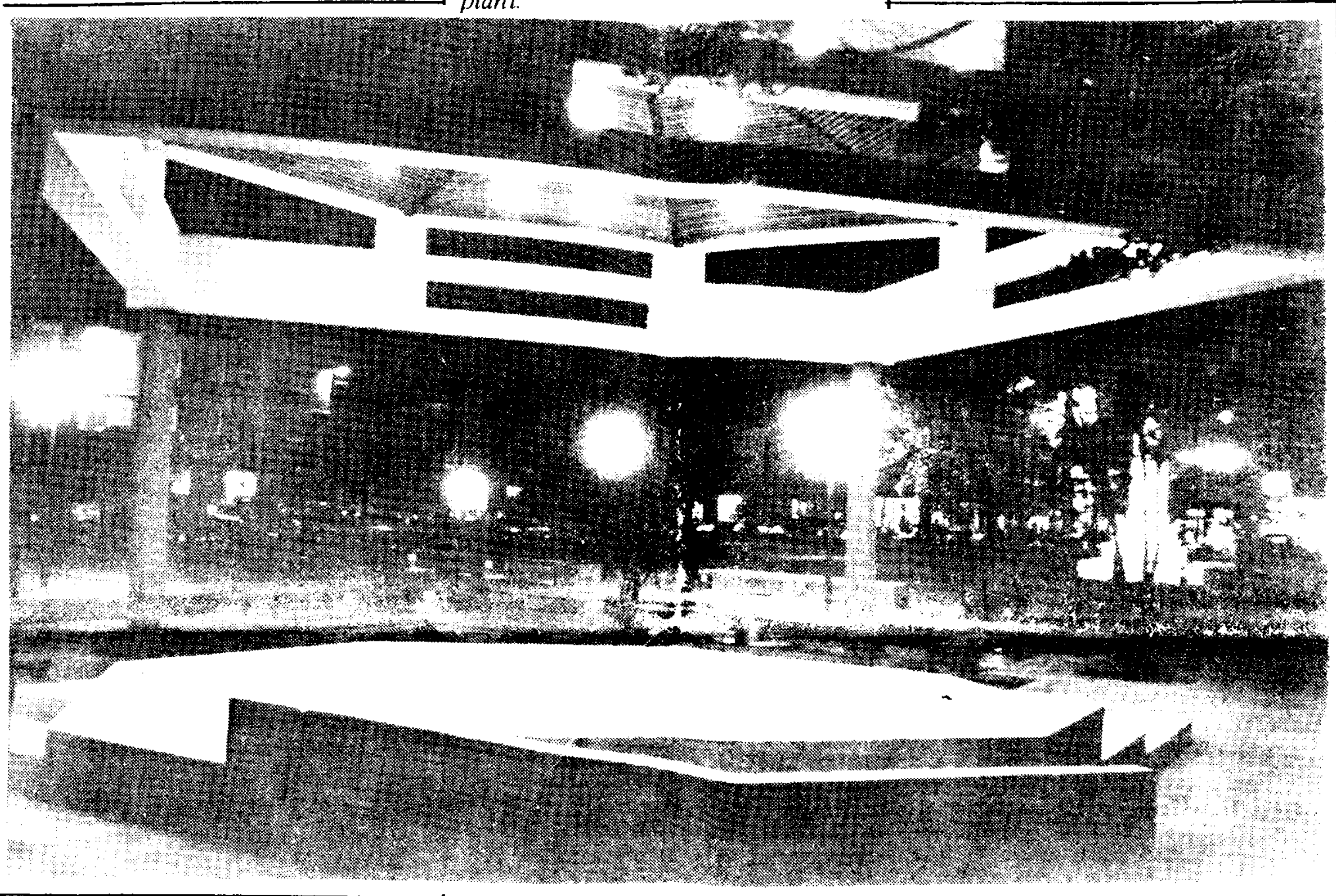
In de Argentijnse pers wordt erop gewezen, dat al deze ontmoetingen niet los van elkaar mogen worden gezien, maar ongetwijfeld met elkaar samenhangen.

Bij de strijdkrachten maakt men zich bezorgd over het kennelijk gebrek aan leiding bij het regeringsapparaat dat zich in het land manifesteert. Om die reden zou men zich van die kant hebben verzoend met de gedachte dat Perón metterdaad de teugels in handen neemt.

In Buenos Aires doen hardnekkige geruchten de ronde, dat Perón het oog heeft laten vallen op Ricardo Balbín, de leider van de radicale (oppositie) partij, als zijn „running mate". De radicalen zijn van oudsher onverzoenlijke tegenstanders geweest van de politieke opvattingen van Perón. Gisteren weigerde Balbín deze geruchten te bevestigen; hij weigerde evengoed ze te ontkennen. Cámpora verzuchtte vanmorgen tegenover journalisten naar aanleiding van deze geruchten: „Dat zou mijn liefste wens zijn".

Perón schijnt, zo menen waarnemers, de strijdkrachten zozeer voor zich ingenomen te hebben, dat de militairen, die hem achttien jaar geleden uit hun gelederen stootten, er zelfs op staan dat de oud-dictator, die in zijn oude militaire rang van luitenant-generaal is hersteld, het heft in handen neemt.

WILLEMSTAD – Na vier jaar "hard-gewerkt" te hebben aan de afbouw van de kiosk aan de Wilhelminaplein kan de bevolking van Curaçao en in het bijzonder de "Gomezpleinjeugd" voor wie indertijds dit project werd aanbesteed, eindelijk met enige trots het eindprodukt bekijken. Het geheel is terrasvormig opgezet: met omheen stenen banken en een nieuwe aanplant.



MONTEVIDEO – President Juan Maria Bordaberry heeft vier nieuwe ministers aangesteld, waarmee het kabinet van Uruguay weer volledig bemand is. Na zijn staatsgreep van onlangs namen verschillende ministers ontslag.

Burtons verzoenen zich in Rome

NEW YORK – Acteur Richard Burton verzoent zich vandaag over een week in Rome met zijn vrouw, de actrice Elizabeth Taylor, na een korte proefscheiding. Dit berichtte gisteren columnist Earl Wilson in New York, de man die ook de proefscheiding van de Burtons op 3 juli wereldkundig maakte.

Hoe het ook zij, in Rome houden we een soort vredesconferentie, aldus miss Taylor volgens Wilson.

Surinaamse VHP neemt stelling tegen nationalisatie bedrijven

PARAMARIBO – De VHP-fractie in de Staten van Suriname heeft blijkens een gisteren uitgegeven communique, met bevreemding kennis genomen van de uitgegeven verklaring van de PPR-fractie in de Tweede Kamer, welke ons via de pers bereikte, waarbij de verwachting wordt uitgesproken, dat nationalisering van buitenlandse bedrijven in Suriname binnenkort een rol zal gaan spelen, als gevolg waarvan de PPR-afgevaardigde van de zeer binnenkort te verwachten parlementaire delegatie uit Nederland voor orientatie zal doorreizen naar ons buurland Guyana".

Ervan uitgaande – aldus het VHP-communique – dat genoemd persbericht een juiste weergave is, merkt de VHP-fractie met verbazing op, dat de PPR-fractie in de Tweede Kamer [illegible] zon der op enigerlei wijze af te tasten in hoeverre deze visie kan worden gedeeld door politiek verantwoordelijke instanties in het direct daarbij betrokken land Suriname.

Van genoemde fractie zou verwacht moeten worden op de hoogte te zijn van het feit, dat Suriname in het kader van het investeringsbeleid reeds lang een eigen jointventure-strategie heeft ontwikkeld. Volgens dit principe wordt verreweg de voorkeur gegeven aan gezamenlijke deelname van overheid en particuliere investeerders, waarbij nationalisatie van buitenlandse bedrijven juist ten scherpste van de hand wordt gewezen. De PPR-fractie kan wel orientatiereizen ondernemen om misschien het thuisfront of andere ontwikkelingslanden over nationalisatie voor te lichten, maar Suriname heeft totaal geen behoefte aan dergelijke adviezen, omdat wij ons eigen beleid hieromtrent reeds hebben uitgestippeld. Deze fractie zal zich moeten neerleggen bij de grondgedachte dat Suriname in de eerste plaats haar eigen verantwoordelijkheid bepaalt, ook de betrekking tot investeringen, en dat zij zich in geen geval zal laten dirigeren van buiten af, en zeker niet op het stuk van nationalisatie, die wij ten scherpste afkeuren. De PPR, die zich progressief noemt, is met deze opstelling bezig het streven naar verzelfstandiging van de plaatselijke besluitvorming in ernstige mate te verstoren, een houding die de VHP-fractie beziet om potentiele buitenlandse investeerders af te schrikken, hetgeen voor Suriname, uit het oogpunt van werkgelegenheidsbeleid tot ernstige consekwenties kan leiden, waarvan alleen Suriname de dupe zal worden en niet de PPR. Hieraan zal de VHP niet meewerken.

Ook de stelling in dezelfde verklaring met betrekking tot de datum van onafhankelijkheid van Suriname getuigt van onjuiste aanpak van deze materie.

De PPR, die immers deel uitmaakt van de regeringscoalitie, zou er goed aan doen conform de regeringsverklaring van Nederland het advies van de koninkrijkscommissie af te wachten, alvorens een standpunt over onafhankelijkheid in te nemen, nog daar gelaten dat de datum overeenkomstig ons statuut in onderling overleg zal dienen te worden bepaald.

Van de PPR, die zich progressief noemt, mag toch worden verwacht dat zij zich zal distantieren van elke houding die op neokolonialisme zou lijken. Immers, deze houding van de PPR-fractie kan niet anders worden gekwalificeerd dan het opdringen aan het Surinaamse volk van iets tegen haar zin in, niettegenstaande het feit dat wij steeds bereid zijn zoveel als mogelijk tegemoet te komen aan de verlangens van ons partners, maar dan langs de weg van overleg.

Bij de aanstaande parlementaire contactvergaderingen zal de VHP-fractie ongetwijfeld dieper ingaan op deze betreurenswaardige houding van de PPR-fractie, aldus het communiqué.

WITTE HUIS NODIGT SENATOR ERVIN UIT

Nixon gokt op compromis met Watergate-commissie

WASHINGTON – President Richard Nixon heeft gisteren onverwacht de voorzitter van de senaatscommissie voor Watergate, senator Sam Ervin, uitgenodigd voor een ontmoeting in het Witte Huis. De commissie had kort tevoren opnieuw een brief naar het Witte Huis gestuurd waarin werd gedreigd met dwangmaatregelen van het congres als de president volhardde in zijn weigering om inzage te geven in Watergate-documenten die in het Witte Huis berusten of zelf als getuige voor de commissie te verschijnen. Het Witte Huis had woensdagavond in een krachtige verklaring uitgesloten dat Watergate-documenten in het Witte Huis vrijgegeven zouden worden. In de per koerier naar het Witte Huis gestuurde brief had voorzitter Ervin van de senaatscommissie voor Watergate geschreven dat de commissie bereid was de zaak met de president te bespreken om een confrontatie met het congres te voorkomen.

Nixon en Ervin kwamen een ontmoeting onder vier ogen overeen in een telefoongesprek van een kwartier. De datum van hun onderhoud moeten ze nog nader vaststellen, verklaarde Gerald Warren, adjunct-perschef van het Witte Huis. Warren zei dat dat het gesprek privé zou zijn en zou gaan over procedurekwesties, omdat de president niet terugkomt van zijn beslissing niet voor de commissie te verschijnen of haar documenten ter inzage te geven.

Intussen is gisteren het verhoor van oud-minister van Justitie John Mitchell voor de senaatscommissie voor Watergate zijn derde dag ingegaan. Mitchell verklaarde gisteren, dat president Nixon zijn twee stafleden John Ehrlichman en Bob Haldeman ontsloeg, omdat zij betrokken waren bij het in de doofpot stoppen van het afluisterschandaal.

Toen Ehrlichman en Haldeman in april het Witte Huis verlieten, prees Nixon hen als de beste ambtenaren die hij ooit gekend had en zei dat hij hun ontslagaanvrage met tegenzin inwilligde.

De Democratische senator Daniel Inouye wees erop dat volgens de bekendmaking van het Witte Huis Haldeman en Ehrlichman het Witte Huis niet hadden moeten verlaten, maar dat de president hen met tegenzin had laten gaan. Mitchell repliceerde: Senator, ik heb daar een heel andere lezing over.

Gevraagd waarom de president Ehrlichman en Haldeman dan zo geprezen had, antwoordde de oud-minister dat dit een warme en zachtaardigheid in de president verwijt die de meeste mensen niet in hem bevroedden.

Alvorens zijn plaats in te nemen praatte Mitchell met verslaggevers over het skepticisme dat enkele senatoren in de commissie ten aanzien van zijn verklaringen aan de dag gelegd hadden. Ik weet dat wat ik zeg de feiten zijn, wat de commissie, of u (de journalisten) of die idiote doelbuis ook geloven mogen, zei Mitchell.

Senator Ervin verwees naar Mitchells besluit niets tegen de president over Watergate en de inbraak in het kantoor van dr Daniel Ellsbergs psychiater te zeggen omdat de herverkiezing van de president erdoor in gevaar zou kunnen worden gebracht. Hij vroeg: „Is de voor de hand liggende conclusie dan niet dat u voorrang gaf aan de politieke toekomst van de president boven diens getrouwe uitoefening van zijn grondwettelijke plichten? "

Mitchell antwoordde dat hem dit een verantwoorde samenvatting van de situatie leek en hij voegde eraan toe: Bij nader inzien ook een zeer ernstige.

De raadsman van de commissie, Samuel Dash, vroeg aan de oud-minister naar aanleiding van diens gesprekken met John Dean, de ontslagen juridische raadsman van het Witte Huis, of hij niet van mening was dat de president om de tuin werd geleid. Mitchell antwoordde dat dit inderdaad zijn indruk was.

Gevraagd door Dash of Haldeman en Ehrlichman een actieve rol hadden gespeeld in het in de doofpot houden van de gruwelverhalen van het Witte Huis, antwoordde de oud-minister: Zij waren een actief bezorgd als ik.

Dash zei dat Dean in zijn getuigenverklaringen de belangrijkheid van zijn ambt had gekleineerd en had gezegd dat het neerkwam op het blussen van branden. Was dit een van de grootste branden in het Witte Huis die er te blussen waren? , vroeg Dash. Ik hoop dat er geen grotere uitbreken, antwoordde Mitchell.

Kleinzoon van Paul Getty ontvoerd

ROME – Paul Getty, een 16-jarige kleinzoon van de Amerikaanse multimiljonair, Paul Getty, is in Italie ontvoerd. De moeder van de jongen bevestigde de ontvoering in een telefoongesprek met het persbureau UPI. Op de vraag of een losgeld is geëist zei de moeder: Dat kan ik nu niet zeggen. Het was allemaal zo geheimd. Op verzoek van de familie en de politie is het nieuws van de ontvoering van de jonge Getty enkele dagen lang tegengehouden. De politie wilde niet zeggen waar, wanneer en hoe Paul Getty jr is ontvoerd. Volgens het Italiaanse persbureau ANSA is de jongen al twee weken geleden uit Rome verdwenen. De jongen woont in Rome met zijn moeder, die gescheiden is van zijn vader, Paul Getty's zoon. Er zijn vier kinderen. De vader zou, evenals Getty sr – een van de rijkste mannen ter wereld – op het ogenblik in Engeland zijn.

Begin brand geblust

WILLEMSTAD. – Rond half twaalf vanmorgen is een begin van brand geweest in de zaak 21 aan de De Ruyterkade. De brandweer kon erger voorkomen. De eerste indruk was, dat de schade beperkt is gehouden.

Nixon in ziekenhuis

WASHINGTON – President Nixon is donderdagavond met longontsteking opgenomen in het Bethesda marine-ziekenhuis, zo heeft woordvoerder Ziegler meegedeeld. Hij zei dat de president 39 graden koorts had.

De behandelend geneesheer verwacht geen complicaties en meent dat de president ongeveer een week in het ziekenhuis zal moeten doorbrengen. Nixon is tijdens zijn presidentschap nog niet eerder ziek geweest. Onlangs vermeldde hij nog trots dat hij als president nog nooit een dag verstek moest laten gaan wegens ziekte. Ondanks zijn longontsteking heeft Nixon gisteren nog een half uur gesproken met de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Walter Scheel over de recente Amerikaans-Russische topbesprekingen. Ook telefoneerde hij met senator Sam Ervin, de voorzitter van de senaatscommissie voor het Watergate-schandaal, met wie hij afsprak dat ze een ontmoeting zouden beleggen om te spreken over documenten van het Witte Huis inzake Watergate, waarin de commissie inzage wil hebben.

BUENOS AIRES – De kindersterfte in de Argentijnse provincie Formosa bedraagt 160 op de duizend geboren kinderen. De gemiddelde leeftijd in deze provincie bedraagt dertig tot 35 jaar.

Algemene staking in Uruguay ten einde

MONTEVIDEO – De algemene staking, welke op 27 juni door het vakverbond CNT van Uruguay werd uitgeroepen als protest tegen de ontbinding van de volksvertegenwoordiging door de president, is opgeheven. Dit wil echter niet zeggen, aldus het CNT, dat men het verzet beëindigt tegen de staatsgreep; de aanpak wordt alleen maar gewijzigd. Van officiele zijde liet men weten, dat de arbeidsproblemen door genomen zullen worden met de vertegenwoordigers van alle arbeiders in Uruguay om zo een echte vrije vakbeweging te bevorderen, die authentiek is en stevig in zijn schoenen staat.

Volgens persberichten is er onderling contact geweest tussen de vakbeweging en de regering om tot een vergelijk te komen. De vakbeweging zou daarbij onder meer geëist hebben dat de wetten, welke recentelijk de vrijheid van pers en vakbeweging limiteerden, ingetrokken zouden worden en dat alle gedetineerden in vrijheid gesteld zouden worden, terwijl de meubels en andere bescheiden, welke in de vakbondsgebouwen door de militairen in beslag genomen waren aan de rechtmatige bezitters teruggegeven zouden worden. De regering heeft dergelijke contacten ontkend en wees ook voorstellen in deze richting van de hand, hoewel de woordvoerder wel zei, dat bepaalde gestes van de overheid misschien te verwachten zouden zijn onder aandrang van talrijke bezoeken van individuele vakbondsleiders aan het regeringscentrum.

Inmiddels verschijnen in Montevideo alle kranten weer normaal behoudens twee linkse kranten. Deze hebben dezer dagen een 24 uursstaking gehouden uit protest tegen het doodschieten door de politie van een zestienjarige student tijdens de ongeregeldheden van afgelopen zondag. Deze student verkeert namelijk linkse kranten. Op last van de autoriteiten is aan deze kranten een verschijningsverbod opgelegd van tien edities, omdat zij ondermeer onjuiste berichten hadden verspreid.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesweg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Soul-Soul. WEST-END: 19.00 en 21.00 The crush; 23.30 Return of Sabata. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 The losers; 24.00 This savage land. DRIVE-IN: 19.15 Fiesta magica; 21.15 Young Winston. CINE-RIO: 20.00 The getaway.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Terra Corrá.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN

FEESTAVOND: marinebasis Paerara.

VERGADERING: 19.30 Shell Workers Credit Union - Centro Educativo.

SPORT

SOFTBALL: 20.00 Yellow Birds vs Asiento.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorden.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris.

Man gestoken na danspartij

PHILIPSBURG — Om twee uur 's morgens verscheen er een Sint Maartenaar aan de wacht, die een wond aan de linkerzijde van zijn rug toonde. Hij beweerde door een man, afkomstig van Dominica, met een mes gestoken te zijn. Tijdens een dans had hij ruzie met hem gehad. Bij het naar huis gaan was de man hem samen met een ander gevolgd en had de Sint Maartenaar, terwijl een andere Dominicaan hem vasthield, gestoken. De verwonding bleek niet van ernstige aard, zodat de man na verbonden te zijn terug kon keren naar huis. De beide mannen werden aangehouden. Zij bleken stomdronken te zijn, daarom werden zij ter ontnuchtering ingesloten. Tegen degeen die gestoken had werd een klacht ingediend.

Mobiel huis schuif twee gewonden

PHILIPSBURG — In Cul de Sac waren twee mannen aan het werk om een mobielhuis te plaatsen. Op een of andere manier ging het gevaarte aan het schuiven en kwam op de beide mannen terecht Met hulp van omstanders werden beiden uit hun benarde positie bevrijd. Omdat beiden over pijn klaagden werden ze ter observatie naar het ziekenhuis overgebracht.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Het was donderdag op de N.Y. effectenbeurs gedurende het grootste deel van de dag niet duidelijk welke richting de koersen op wilden. Pas tegen het slot werd duidelijk dat de laatste noteringen voor het merendeel lager zouden uitkomen dan woensdag. De late reactie werd voornamelijk toegeschreven aan de waarschuwing van de Watergate-commissie van de senaat aan het adres van president Nixon. De commissie heeft hem laten weten dat hij zich blootstelt aan een constitutionele confrontatie als hij blijft weigeren de commissie de documenten uit het Witte Huis te geven die met de Watergate-affaire te maken hebben. Voor dit bekend werd was in de koersen vrijwel geen verandering gekomen, al moesten sommige glamourfondsen enig terrein prijsgeven door winstnemingen na de koersverbeteringen van woensdag.

CARACAS — Een handelsmissie van communistische China brengt op het ogenblik een bezoek aan Venezuela.

Nederland in een dop

— Door het gedeeltelijk droogvallen van het riviertje de Donge in Noord-Brabant, is de stankoverlast van dit open riool weer ondraaglijk geworden. De ministeries van Verkeer en Waterstaat en van Volksgezondheid en Milieuhygiene hebben nog steeds niet gereageerd op het plan van het waterschap West-Brabant, water uit de Oude Maas naar de Donge te pompen om de doorstroming te bevorderen.

— De 31-jarige Hagenaar, die woensdag zijn aandeel bekende in de grote kraak bij V. en D. in Leeuwarden, heeft ook toegegeven in de periode eind-1969 tot augustus-72 meer dan 40 inbraken te hebben gepleegd, met een totale buit van meer dan 500 duizend gulden. Daarbij waren een aantal zeer spectaculaire brandkastkraken. Verdachte was ook de man die de thermische lans introduceerde voor het openen van kluizen. Hij kwam vorige week in het nieuws, toen uit zijn huis in Scheveningen vier kostbare oude schilderijen verdwenen.

— Een aantal leden van de vereniging tot behoud van het IJselmeer heeft de in aanbouw zijnde dijk Enkhuizen-Lelystad bezet. Ze zijn er met een boot heen gevaren. De bezetters willen de aandacht vestigen op de gevolgen die de inpoldering van de Markerwaard voor het milieu zal hebben. Vijf Tweede-Kamerleden zijn op weg naar de bezetters om over hun actie geinformeerd te worden.

— Een curator in Bergen-op-Zoom heeft een echtpaar uit Woensdrecht laten gijzelen, omdat ze weigeren te vertellen waar ze landbouwmachines ter waarde van enkele honderduizenden guldens hebben ondergebracht. De machines behoorden bij het bedrijf van het echtpaar, dat in mei vorig jaar failliet verklaard werd. De gijzeling duurt voorlopig 30 dagen.

— Het weer heeft sinds woensdag een grote verandering ondergaan. De temperatuur steeg tot 19 graden. Van wolken is nagenoeg niets meer te bespeuren, laat staan van regen, en een matig windje zorgt er voor, dat het strand begaanbaar blijft.

— Een 35-jarige inwoner van Hoek-van-Holland heeft woensdagmorgen zijn achtjarig zoontje gewurgd en vervolgens zijn huis in brand gestoken. Volgens de politie deed hij dit om ook zijn vrouw en driejarig dochtertje om het leven te brengen. Deze konden nog net op tijd het brandende huis verlaten. De man gaf zich vrijwillig aan bij de politie. Sociale omstandigheden waarin het gezin verkeerde, zouden de drijfveer van de man zijn geweest.

— De officier van justitie bij de rechtbank in 's-Hertogenbosch, mr Peynenburg, zal een onderzoek instellen in de declaratiezaak in het Eindhovense St-Joseph-ziekenhuis. De ziekenfondsen zullen geen aangifte doen. Ze hebben echter laten weten bij het gerechtelijk onderzoek alle mogelijke medewerking te zullen geven.

— De directie van het AKZO-concern wil de kunstvezelfabriek in Breda met 100 arbeidsplaatsen uitbreiden. Vorig jaar kwam de fabriek internationaal in het nieuws toen het 1200 man tellende personeel tot bezetting van de fabriek overging omdat de AKZO het bedrijf wilde sluiten. Als reden gaf de AKZO toen op dat de kunstvezelmarkt oververzadigd was.

Beurs van New York

Fonds	Koers
ACF Industries Inc.	46 1/4
Airco Inc.	11 3/4
Allied Chemical Corp.	34 1/4
Aluminium Co. of America	57 1/2
American Brands Inc.	38 1/2
American Can Co.	31 5/8
American Cyanamid C.	24 1/8
American Electric Power	26 7/8
American Metal Climax	32 3/4
American Motors Corp.	8
American Smelting & Ref.	19 3/8
American Teleph. & Telegr.	51 7/8
Ampex Corp.	4 7/8
Anaconda Company	20 3/4
Armco Steel Corp.	29 7/8
Atlantic Richfield Co.	85 1/2
Bendix Corp.	34
Bethlehem Steel	27 3/4
Boeing Corp.	18 3/8
Burlington Ind.	27 1/2
Burroughs Corp.	224 3/8
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 1/4
Celanese Corp.	32 1/2
Chase Manhattan Corp.	46 5/8
Chesapeake & Ohio Railway	45
Chrysler Corp.	26
Cities Services Co.	45 5/8
Colgate-Palmolive Co.	31 3/8
Colt Industries Inc.	15
Commonwealth Edison	30 1/8
Consolidated Edison of N.Y.	22 7/8
Continental Can Co.	25
Continental Oil	30 5/8
CPC International	28 7/8
Curtiss-Wright Corp.	21
Curtiss-Wright "A"	25 1/4
Dart Industries	34
Deere and Company	41
Dow Chemical	52 5/8
Dupont (E.I.) de Nemour	169 1/2
Eatern Airlines	9 1/2
Eastman Kodak Co.	136 3/8
Engelhard Minerals & Chem.	16 1/8
First National City Corp.	42 1/2
Ford Motor Co.	55 3/8
Fruehauf Corp.	26 1/8
General Development Corp.	8 7/8
General Electric Co.	59 1/8
General Foods Corp.	25 3/4
General Motors	66 1/4
General Public Utilities	20 1/8
General Tel. & Electronics	29 7/8
Getty Oil	117
Gilette Co.	54 3/4
Gimbel Brothers Inc.	23 3/8
Goodrich (B.F.) Co.	21
Goodyear Tire & Rubber	24 3/8
Gulf Oil Corp.	22 7/8
Illinois Central Industries	19
Insilco Corp.	10 1/4
Internat. Business Machines	313 3/4
Internat. Harvester	29
Internat. Nickel of Canada	30 1/2
Internat. Paper	34 7/8
Internat. Tel. & Tel.	32 3/4
Johns-Manville Corp.	22 3/8
Jones and Laughlin Steel	19 3/8
Kennecott Copper Corp.	27 3/8
Kraftko Corp.	46
Ling-Temco-Vought	9 1/4
Litton Industries Inc.	9 1/8
Lockheed Aircraft	6 5/8
Marcor Inc.	19 7/8
Martin Marietta Corp.	16 1/8
May Department Stores Co.	30 1/4
McDonnel Douglas Corp.	20
Mobil Oil Corp.	63 1/2
Nabisco Inc.	43 3/8
National Cash Register	35 1/8
National Distillers & Chem.	14 1/8
National Gylsum Co.	13
National Steel Corp.	33 1/2
NL (National Lead) Industrie	13 3/8
North American Rockwell	[illegible]
Olin Corp.	13 5/8
Pacific Gas & Electric	28
Penn Central Co.	1 3/4
Pepsico Inc.	81
Phelps Dodge	44
Philip Morris Inc.	122 3/4
Phillips Petroleum	52
Procter and Gamble Co.	105 1/4
R.C.A. Corp.	24 1/2
Republic Steel Corp.	23 5/8
Reynolds (R.J.) Industries	47 5/8
Royal Dutch Petroleum	42 1/2
Santa Fé Industries	25 5/8
Sears Roebuck and Co.	98 1/4
Shell Oil Co.	52 1/2
Southern Co.	18 3/8
Southern Pacific Co.	31 3/8
Southern Railway	36
Sperry Rand Corp.	42 7/8
Standard Oil Co. of California	73 3/4
Standard Oil Co. (Indiana)	87 1/8
Exxon Corp.	94 7/8
Sterling Drug	34 3/4
Studebaker-Worthington Inc.	50 3/4
Sun Oil Company	32 5/8
Texaco Inc. Texas Gulf Sculpl	—
Texas Instruments Inc.	91 1/4
Texas Utilities Co.	31 3/8
Transamerica Corp.	12 3/4
Unilever N.V.	52
Union Carbide Corp.	36 7/8
Uniroyal Inc.	11 1/2
United Aircraft Corp.	29 3/4
United Brands	7 1/2
US Steel Corp.	30 3/8
Western Union Corp.	22 7/8
Westinghouse Electric Corp.	36 3/8
Woolworth (FW)	21 3/4
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	21 1/4
Brascan	18 3/8
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	34 3/4
Gulf Oil Canada	—
Caterpillar	59 1/2
Columbia Gas	28 1/8
North Am. Phil Corp.	20 5/8
Westerban	26 1/2
K.L.M.	39 1/8
T.W.A.	21 7/8
Twent. Century Fox	8 1/4
Dow Jones Index	901.94

Beurs van Amsterdam

Fonds	Koers
7 pct Ned.	92.50
AKZO	72
Heinekens Bel. en Beh.	267
Heinekens Bier	289
Hoogovens	76 50
H.V.A.	92
Philips	50.60
Unilever	133.90
Kon. Olie	111.50
K.L.M.	104
K.N.S.M.	208
V. Ommeren	351
Scheepvaart Unie	147.80
A.B.N.	340
Nat. Nederlanden	66.50
Ngombezi	—
Alb. Heijn	129
AMRO Bank	75.50
Bergoss	372
V. Berkel	220
Bols	131.50
Bredero Ver. Bedr.	460
Buehrmann Tetterode	89
Bijenkorf Beh.	112
Calvé	199.50
Cur. Handelmij	168.30
Elsevier	654
Fokker	
V. Gelder	
Gist-Brocades	33.60
v.d. Grinten	87.50
Hagemeijer	70
Internatio-Muller	235
Kon. Ned. Papier	265
Naarden	67.20
O.G.E.M.	39.50
Pakhoed	158
Rijnschelde	285
E.M.S.	17.50
Scholten-Honig	83.50
V.M.F.	178
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	151.50
Werelhaven	—
Wessanen	145
Ant. Brouwerij	—
Ant. Verf	162
Aruba Electra	200
Sur. Brouwerij	—
Converto	675
Goldmines	167.80
IKA Bel. Mij.	187.50
NEFO	75
Robeco	233
Rolinco	152.50
Utilico	127.80
Alcan Alum.	29.6
Ned. Ant. 7 3/4 71	95.5
Ned. Ant. 6 1/2 67	86
Ned. Ant. 60	86.5
Ned. Ant. 4 1/2 59	92
Ned. Ant. 4 1/2 62	80
Unitas	
ANP/CBS INDICES	
Inter Concerns	103.1
Industrie	158.2
Scheepvaart	144.4
Banken	131.4
Handel	137.6
Algemeen	131.1





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmuzik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 ABC animals; 17.05 schaakdemonstratie; 17.35 Aguamen; 17.55 gomer pyle; 18.20 stromen van kracht; 18.30 headlines; 18.40 in the know; 18.47 temperature rising; 19.17 the Partridge family; 19.47 trabao den nos comunidad; 20.03 night galery; 21.00 zendtijd D.P.; 21.15 inventions; 21.30 nieuws; 22.00 show di Job; 23.00 ned. nieuws; 23.15 startrek; 24.10 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 misterios a la orden; 18.00 los pidapiedras; 18.30 un... dos... trillizas; 19.00 la indomable; 21.00 sacrificio de mujer; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 marino y la patrulla oceánica; 17.30 Fenix 5; 18.00 hechizada; 18.30 buscando nocia a papá; 19.00 la otra; 20.00 dos contra el mundo; 21.00 la loba; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 patrulle juvenil; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 combate; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kilooperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.50 business; 19.00 chapel of the air; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Batman; 17.30 no time for sergeants; 18.00 cartoons; 18.15 telesistema; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 mundo al instante; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 mission impossible; 23.00 Combat.

RNWO (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 jaoendie, surinaam familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten; 18.34 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uit.

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtend-uurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtend-uurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.30 sombrita; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 los tres chiflados; 12.00 paracaidistas; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hombre en el espacio; 13.30 lupy el lobo; 14.00 el monstruo Milton; 14.30 Popeye; 15.00 agente S-5; 15.30 los diablos del volante; 16.00 bronco.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO VICTORIA: 05.58 opening; 06.00 reloj musical; 06.30 noticias español; 06.35 reloj musical; 06.45 cruzada; 07.00 noticias español; 07.15 llamada a la conciencia; 07.30 nieuws eng.; 07.50 daily bread; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 dutch progr.; 09.30 show me a penny; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 baptist hour; 11.00 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.15 noticia di deporte; 12.20 Cristo para las naciones; 12.30 nieuws eng.; 12.50 view from 33rd floor; 12.55 Christian emphasis; 13.00 master works showcase; 14.00 haven of rest; 14.30 moody pres.; 15.00 ensueños musicales; 16.00 desencadenado; 16.30 melodias celestial.

Uitzetting van vrouw in verwachting:

PHILIPSBURG — Een vrouw uit St. Kitts werd van St. Maarten teruggestuurd naar haar eiland omdat zij in verwachting was geraakt. De politie deelde naar aanleiding van dit geval mee dat een kind van een buitenlander geboren op de Nederlandse Antillen niet de Nederlandse nationaliteit krijgt. Dit is echter niet grootste probleem. De Britse eilanden in de omgeving accepteren echter geen kinderen geboren buiten hun territorium, zodat vrouwen van Britse nationaliteit zonder pardon naar hun eiland van herkomst worden teruggestuurd om ernstige problemen rond de nationaliteit van het kind te voorkomen. Voordien is het namelijk enige malen gebeurd dat aan de Franse kant kinderen uit een Britse moeder werden geboren die door geen van beide nationaliteiten werden geaccepteerd met het gevolg dat de kinderen statenloos werden, met alle onplezierige gevolgen vandien.

Valse cheques in omloop gebracht

PHILIPSBURG — Een Amerikaan die via Antigua binnenkwam gelukte het op slinkse wijze toegang tot St. Maarten te krijgen. Op een of andere manier wist hij de dienstdoende ambtenaar wijs te maken dat hij een returnticket had, terwijl hij hiervan helemaal niet in het bezit was. Men kwam hier korte tijd later achter toen men via de Hotel association een waarschuwing kreeg dat de bewuste Amerikaan valse Travellerchecks in omloop bracht. Dit kon echter niet geverifieerd worden, omdat het heerschap echter geen ticket had werd hij teruggestuurd naar Antigua. Dat lijkt echter niet zo best voor hem te zijn, want de politie daar schijnt hem ook graag eens te willen spreken over valse cheques.

Emancipacion na lugar di abortus

Den un carta firmá pa tres damas mi ta lesa e siguiente:...... "e UNICO SOLUCION pa e problema di abortus ta emancipacion di hende muher den e sentido amplio di e palabra aki..... igualdad di derecho y deber di homber y muher..... si nos hende muheman por dicidi den plena libertad y sin presion di ningun banda masha poco di nan lo acepta abortus como solucion di nan problemanan..... pasobra kita bida di e criatura cu a cuminza biba den bo seno ta un acto directamente contrario na bo naturalesa di hende muher..."

E carta aki ta contene varios elemento cu ta merece nos atenshon:
E emancipacion cu nan ta propone como "u n i c o solucion" ta en berdad un bon teoria y un bunita ideal" pa bringa pé y sin duda un medio effectivo pa trece un cambio favorabel den bida di hopi muher antiyano.

Suponé p.e.: cu un muher no ta depende mas di e homber pa su pam di cada dia;
............: cu via di un bon educacion e por pára riba su mes pia;
............: cu igual na e homber y huntu cuné e por dicidi riba tur cos di bida familiar y di cas;
............: cu e mes por dicidi ki anja lo tin lugar pa un yiu mas;
............: cu e muher no tin di acepta mas cu e homber ta miré como un ser di menos balor cuné, un articulo di wega, un sirbiente di cas, un cos pa pasa tempu cuné;
............: cy leynan y provisionnan social lo bay asina leuw cu un muher no-casa por regla su mes asunto sin hanja su mes obligá di acepta y wanta mas abuso solamente pa motibo di su pam di cada dia.

Un emancipacion di hende muher di tal forma cu ta duna nan un cierto independencia y autonomia pa tuma nan mes decisionnan lo libra nan di cualkier presion di otro hende y duna nan nan mes responsabilidad. Huntu cu e scritornan di e carta menciona mi ta combenci cu varios di nan, cu awor obligatoriamente ta acepta abortus como solucion di nan problemanan lo respeta e bida nobo, cu a cuminza den nan seno. Un tal emancipacion te ainda ta leuw for di realidad, pasobra e ta supone un cambio formal di mentalidad di pueblo, di homber y muher. Pero mesora un ideal cu ta bala la pena pa bringa pé.

Dios gracias na e momento aki nos comunidad ta conoce algun hende cu ta dispuesto pa bringa pa e emancipacion aki, y nan ehempel por inspira nos hobennan pa nan tambe nenga di keda abao y sigui bringa pa igualdad di derecho y deber di homber y muher. Com cu ta un punto más na fabor di un Corsow mas feliz.

M. v. LANKVELD.

Eigenaar broek zoek

PHILIPSBURG — Aan de p[...] wacht te St. Maarten vers[...] een vrouw, omdat zij ter[...] met haar auto voorrang had [...] werd gedrukt door een [...] wagen, vanwaaruit men bove[...] op haar voertuig sloeg me[...] stuk ijzer. Omdat zij numm[...] signalement van de wagen o[...] geven ging een patrouill[...] onderzoek uit en ontdek[...] bewuste auto, zodra de in[...] den ervan merkten dat zij [...] volgd werden gingen zij er i[...] vaart vandoor. In de buurt [...] Archroad kreeg de wagen [...] lekke band, waarop degene[...] erin zaten in de mondi verdw[...] Ondanks naspeuringen v[...] patrouille werden ze niet [...] den. Daarom werd de lekke [...] verwisseld en het voertuig n[...] wacht overgebracht. Bij [...] zoek werden in de auto[...] zonnebril, een grijze broek e[...] stenen aangetroffen. De hele[...] lijkt verdacht veel op Joy-[...] vooral toen er later een man [...] wacht verscheen die verk[...] dat de inbeslag genomen a[...] zijne was. Ook de zonnebr[...] van hem. De eigenaar v[...] broek is nog niet op komen [...]

Drie gewonde[n] bij aanrijding op St Maarte[n]

PHILIPSBURG — Op Coleb[...] een zeer ernstige aanrijding [...] waarbij drie gewonden te be[...] waren. De oorzaak van het o[...] gelegen in het feit, dat de be[...] veel te snel reed. Hij ver[...] macht over het stuur, ra[...] muur, slingerde, in een p[...] wagen weer onder controle [...] gen, over de weg, raakte ve[...] een lichtmast en kwam [...] tegen een mangoboom tot s[...] Het voertuig kan als verloren [...] beschouwd. De totale sch[...] draagt ongeveer zevenduize[...] den.

De bestuurder en een na[...] zittende passagier liepen be[...] beenbreuk op en verscheid[...] wonden, onder meer in het [...] Een derde inzittende kwam [...] lichte verwondingen af en [...] behandeling naar huis terugk[...]

SAMBUM

Na een lange zware dag [...] vermoeide vissers hun boot e[...] daarbij:
Batié bato majo
solo na awa anto bati majo.

Dit is het refrein, de vo[...] brengt enige afwisseling in d[...] den:
mi wowo ta duele di mire la[...]
anto mi braza ta duele di h[...]
mi braza ta duele di hale pag[...]
mi atras ta duele di sinta d[...]
Clentin Wespén ta mata matr[...]
Merce Lagoen ate ta cria [...]
(T33).

Mijn ogen doen pijn van h[...] naar de zee; mijn armen d[...] van het roeien; mijn achter[...] zeer van het zitten in d[...] Clementina van Wespunt v[...] de zeeman; Mercedes van [...] verzorgt ze. — Die Clentin g[...] en zette ze af, Marce zorgd[...] koffie kregen.

toneelstuk „Ken ta gana elekshon”

igio Melfor drijft op originele eesterlijke wijze spot met politici



LLEMSTAD. – Als een blijspel, maar dan toch één met een zeer serieuze rgrond kan het stuk van Eligio Melfor „Ken ta gana elekshon" worden emerkt. Het is een gelukkige gedachte geweest om vlak voor de ezingen met een dergelijk stuk te komen. Een stuk waarin op originele en terlijke wijze, met een verukkelijke humor, die nergens stotend of send is, geattendeerd wordt op de tekortkomingen van onze politici. o is volkomen geslaagd in zijn opzet om aan te tonen dat men zich in de iek nog steeds teveel laat verblinden door futiliteiten terwijl ernstige n worden verwaarloosd. Ken ta gana elekshon heeft ongetwijfeld een age geleverd aan de politieke bewustwording van degenen die het stuk eze dagen in Roxy wordt opgevoerd zijn gaan zien. De zoals gewoonlijk os gebrachte muziek van het Conjunto San José onderstreepte de typisch caosche sfeer, het eigene, dat van het stuk uitging. Of het aan de regie Eligio lag of aan het feit dat de spelers zich intens betrokken voelden met stuk is misschien bij een dergelijk stuk moeilijk na te gaan. Feit was hoe ook dat het merendeel van de spelers een zeer goede beurt maakte. Toch een speciale vermelding voor Beberin, Juancito, Agustijn, Papito, Chacho Cirote. Erg leuk was dat gisteren politici van verschillende partijen igstelling toonden

De aanwezige politici waren sportief genoeg om het op te kunnen brengen om zichzelf te lachen.

grote trekken komt het stuk eer dat één of andere Amerie deskundige hier het uitgangszou hebben geintroduceerd dat ezers straks hun stem naar de kkelijkste partijleider zouden laten uitgaan. Deze theorie wordt klakkeloos door alle politici overgenomen. Wanneer tussen een simpele dronkaard die een nieuwe partij heeft opgericht, de felle werkster Beberin en een aantrekkelijk meisje een complot wordt gesmeedt om via allerlei trukjes elke partijleider ervan te overtuigen dat hij de mooiste is lopen ze allemaal in de val. Pas tijdens een televisieprogramma komen de heren tot de ontdekking dat ze ertussen zijn genomen. Op het onbarmhartige televisiescherm, voor de ogen van de televisiekijkers krijgen ze de genadeslag omdat in alle glorie uitkomt hun domme ijdelheid, oppervlakkigheid, en gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel dat zich ondermeer manifesteert in kinderachtige kibbelarij. Het volk maakt dan duidelijk dat men genoeg heeft van deze spelletjes maar besluit de volksvertegenwoordigers toch een laatste kans te geven wanneer ze hierom vragen en beterschap beloven.

De opvoedende waarde van dit stuk is dat gewezen wordt op de tekortkomingen van onze politici, vooral hun tot alles bereid zijn om maar zoveel mogelijk stemmen te krijgen. Ken ta gana elekshon brengt de toeschouwer tot kritisch denken, iets dat momenteel voor het Antilliaanse volk van het grootste belang is. Behalve de algemene les worden de respectievelijke politici ook nog individueel op de hak genomen met een milde, zeer menselijke humor. Men heeft de diverse personages perfect weten af te beelden in al hun eigenaardigheden en menselijke zwakheden.

Minpuhten

Als één van de belangrijkste minpunten in Ken ta gana elekshon kan worden aangemerkt de lengte van het stuk. Het is net iets te lang (duur is een kleine drie uur) iets wat overigens makkelijk verholpen zou kunnen worden door bepaalde langdradige scenes te knippen. Soms vervalt de tekst in herhalingen waardoor het stuk zichzelf afzwakt. Verder zijn er vooral in het tweede gedeelte overgangen tussen de scènes die men niet heeft weten te overbruggen. Het publiek dat toch al vermoeid begon te raken werd onthaald op het gordijn dat overigens hoognodig aan vernieuwing toe is. Jammer, want de leegtes hadden gemakkelijk enigszins kunnen worden gevuld door de toch steeds aanwezige band. Zonde is ook dat de mooie stem van Delta Peterson volkomen wordt overstemd door de band bij het brengen van de song: Ken ta gana. Gezien in het geheel zijn dit echter minder belangrijke onderdelen. Belangrijk is dat Eligio Melfor zichzelf heeft bewezen en dat het Curacaose publiek verantwoord toneel te zien heeft gekregen. De figuur van Eligio doet des te sympathieker aan omdat hij dit stuk – goede wijn behoeft geen krans – zonder ophef en fanfare op de planken heeft gebracht. Een bescheidenheid waar overigens onze politici een voorbeeld aan kunnen nemen!

M.P.



Beberin die uitmuntend spel leverde, in volle actie.

Herhaling Ken ta gana elekshon?

WILLEMSTAD. — Het toneelstuk Ken ta gana elekshon dat dinsdag in theater Roxy in première ging komt op 24, 25 en 26 juli wederom op de planken. Het stuk waarin Eligio Melfor op meesterlijke wijze de spot drijft met onze politici is in alle opzichten de moeite waard om gezien te worden.

Poespas

n week voor we zouden uizen was een van onze en weggelopen zoals dat heet. nist, niet meer op komen n, weg. Telefoontje naar tante , advertentie in de krant, bij asiel wezen kijken, allemaal niets.

en we bij ons in de buurt nog gingen rondkijken, kwam er chter een tuinhek een heel poesje achter ons aangehup-, zwart-wit net als onze poes, dan wel veel kleiner. Iks e het kleine brutaaltje op en haar weer achter haar hekje, we waren geen tien meter er of het liep ons alweer voor boeten. Zo ging het nog een keer, we konden niet meer komen.

en einde raad stapte iks maar huis binnen, waar een slordig ede man onderuitgezakt in luie stoel naar de t.v. zat te en. „Dag meneer, wilt u dat je van u misschien even vast n houden, want het loopt ons achterna?" Het klonk volen belachelijk, maar ik zag andere oplossing. „Beg your on?" Toen maar in het els, wat nog belachelijker k. De man legde ons uit dat een wild katje was, van een s die bij hem achter in de tuin nest had, en dat hij er generlei ntwoordelijkheid voor droeg. s, but would hold it for a ute, till we I have left the et?" Nou, dat wou hij dan uitelijk wel. We kwamen thuis aer net kleine poesje, maar zonder onze eigen poes.

oen kwam de verhuizing. De e overgebleven katten, Tijger, flinke zoon van een jaar en u, een hups dochtertje van een r maanden van de verdwenen ederpoes, ging samen in een s, en toen ze daar uit ontsnapmet veel gepiep en gemauw in jute zak. In het nieuwe huis en ze zo schuw als een kat in vreemd pakhuis. We hielden stvallig alle deuren en ramen ht, maar toen kwamen de omannen die in en uit liepen, ineens was Tijger verdwenen. Tijger Tijgertje roepend door nieuwe buurt. Geen Tijger te n. Totdat mijn vrouw geritsel in ovenla hoorde en tussen de vormen het Tijgerbeest lekker liggen slapen.

Hij had zich geen slechtere ats kunnen uitkiezen, want een artier later kwamen ze de stoof sluiten.

IKS.

INGEZONDEN

Politieke rotzooi en assurantie

Boem, mijn wagen wordt van de weg geslingerd door Boetjiplumaluma. Ik ben verzekerd, Boetjiplumaluma NIET. Op het verzekeringskantoor dacht ik bepaalde rechten te kunnen doen gelden zoals vergoeding voor de tijd dat de wagen in reparatie is. Neen hoor! Maar ik ben All Risk verzekerd mijnheer, zeg ik. Neen aldus de verzekeringsagent. We spreken wel van All Risk, maar dat is het niet. Het is Casco + W.A. Alleen als verhaal op de tegenpartij mogelijk is krijgt U wat. En mijn 50% no claim? Die verliest U ook mijnheer. U gaat dus weer het volle pond betalen en reparatie aan uw wagen kan pas beginnen wanneer U het bedrag ad. fl. 75,00, eigen risico hebt betaald.

Conclusie: Omdat ik een beetje respect heb voor andermans eigendom, een biertje moet ontzeggen, een verzekering heb gesloten al is het maar Casco + W.A. betaal ik me blauw. Boetjiplumaluma drinkt bij tij en ontij zijn rum, ramt schoorpalen, beschadig mijn wagen (soms persoonlijke ongelukken) is niet verzekerd en de overheid zegt: Goed zo Boetji. Ga zoo door. Vernietig alles wat je tegenkomt. Ik bescherm je wel.

Ik zeg overheid en hiermede bedoel ik de politici en alle politieke partijen die zeggen voor het volk te werken, verbetering te bewerken in de sociale toestanden. Bedoeld wordt zeker dat groepje als Boetji. Jarenlang wordt er gesproken over de verplichte W.A. verzekering, maar er komt geen donder van terecht. Deze a-sociale toestand blijft bestaan. Zodra de heren denken aan stemmen en eigen IK en de tweede persoon STIK, dan gooien ze alle redelijke en verantwoorde voorstellen in de bodemloze lade van hun bureau. Is dit corruptie? Ik weet het niet, een stinkende zaak is het wel. Welke politieke partij maakt nu, vóór de verkiezingen van 3 augustus 1973 aan deze ontoelaatbare toestand een einde. Of denken de grote heren volksvertegenwoordigers die niet alleen van de belastingcenten van Boetji leven maar ook van mijn penningske nog steeds, Leve de Boetjiplumalumas, leve de rotzooi.

A. LO—FO—WONG

Discriminatie neemt steeds meer toe

Curacaos gezin diep in put in Nederland

WILLEMSTAD – Tien jaar geleden trok het gezin S. naar Nederland: moeder met negen kinderen. Vader S. was overleden. Hij had een zaak gehad op Curacao en wegens de aanleg van de nieuwe brug moest men de zaak verkopen. Het gezin trok naar Nederland, omdat het daar goed zou zijn en de kinderen er zouden kunnen studeren. Het gezin kwam in Schiedam terecht, kon er geen woning vinden, heeft verschillende malen de nacht doorgebracht op een politiebureau en kon toen een onbewoonbaar verklaard pand aan de Parallelweg betrekken, waarvan de ramen geblindeerd waren met planken; dit was bedoeld als een nood-oplossing, maar het duurde wel zeven jaar voor men een andere woning kreeg. Toen moeder S, dit jaar terugkwam van een bezoek aan haar geboorteland, trof zij slechts twee kinderen thuis aan, vijf zonen zaten er in de gevangenis, de zesde zoon werd door de politie gezocht. Tegen drie van hen zijn hoge eisen van vier jaar gevangenisstraf gesteld, de anderen zijn vrijgelaten. Volgens moeder S. is dit alles het gevolg van het feit dat de kinderen van jongsafaan door de buurt zijn gediscrimineerd, en dat deze geen contact konden leggen met de Nederlandse kinderen, terwijl de discriminatie steeds meer toegenomen is.

Tegenover het dagblad Het Vrije Volk heeft moeder S. haar hart uitgestort, waarbij zij erkent, dat de feiten, welke haar kinderen hebben gepleegd, inderdaad ernstig zijn, maar aan deze vaststelling voegt zij meteen toe, dat ook de officieren van justitie en de rechters discrimineren, omdat zij hogere straffen eisen en opleggen omdat het om Antillianen en Surinamers gaat. Zij klaagde er over, dat het haar kinderen onmogelijk wordt gemaakt om bezoek te krijgen in de gevangenis van hun moeter, omdat men bang is, dat zij met elkaar in het Papiamento gaan praten. Zij zegt dat zij alleen maar op de been kan blijven door haar godsdienstige overtuiging.

Zoon Cesar is in zijn uitlatingen feller en krachtiger dan zijn moeder. Hij wijst er op, dat hij elke dag weer met zijn auto wordt aangehouden door de politie, om de papieren te controleren, maar dat gebeurt dan wel zo, dat hij min of meer tegen de muur gezet wordt, zodat iedereen het kan zien. Het zit hem heel hoog, dat je als kleurling voor iedereen de minste bent in Nederland. Zelfs de meest socialen steken geen hand uit en voelen zich belangrijker, vooral nog als er dan familieleden van je vastzitten, zo verklaart hij.

In het relaas van Het Vrije Volk wordt melding gemaakt van het feit, dat de hulp is ingeroepen van de heer H. Gressmann als sociaal-werker voor Antillianen (van het Antillenhuis) tevens voorzitter van de Antilliaanse organisatie SABA in Rotterdam.

Deze verzuchtte tegenover het dagblad: Door die uitspraken van officieren en rechters, die zich steeds meer tegen de Antillianen als groep keren, wordt ons werk onmogelijk gemaakt. Hij vindt echter het gevaarlijkste de reactie van de man in de straat, die deze uitspraken hoort en zich beroept op hun autoriteit. Het probleem is dat de Antillianen niet de gelegenheid krijgen zich waar te maken. Aldus de heer Gressmann in Het Vrije Volk.

Vakbondcentrale willen inkoopcentrale en algehele prijsstop

WILLEMSTAD – De gezamenlijke Arubaanse en Curacaose vakcentrales en de commissie van overheidsbonden zullen vanmorgen met de voltallige ministerraad gaan praten over een algehele prijsstop voor een periode van zes maanden op alle produkten en over een inkoopcentrale. Indien met de centrale regering geen overeenstemming over deze twee punten wordt bereikt dan zullen de vakcentrales op donderdag 19 juli weer bijeen komen en hun standpunt bepalen welke maatregelen hieromtrent genomen zullen worden.

De vakcentrales zijn tot de overtuiging gekomen dat het voor de arbeider niet meer mogelijk is met het huidige loon te leven hetgeen zijn oorzaak vindt in de prijsstijgingen.

Aan de andere kant heeft de BTG en des bond van Haven- en Loodswezen vanmorgen om tien uur een gesprek gehad met het bestuurscollege. Deze vakbonden zouden o.m. gaan praten over een voorindexering en de dokterskosten die door de overheid dienen te worden betaald voor .100 procent, en nog enkele belangrijke onderwerpen.

Op dinsdag zal het Arubaanse bestuurscollege de GABA ontvangen voor een gesprek. De gezamenlijke vakbonden zullen wachten op het resultaat van deze twee gesprekken. Men hoopt dat deze voor beide partijen bevredigend zullen verlopen. Indien dit niet het geval is, dan men op korte termijn weer bij elkaar komen, te kijken welke stappen hieromtrent genomen zullen worden.

Vast staat dat zowel de vakcentrales als de vakbonden ongeduldig zijn. Men wil vóór de statenverkiezing spijkers met koppen slaan.

Pinedo geslaagd

WILLEMSTAD. — Het echtpaar Pinedo van Landhuis Zuurzak heeft bericht ontvangen, dat zoon Michael Lawrence Pinedo aan de Technische Hogeschool te Delft is geslaagd voor het examen Werktuigbouwkundig ingenieur. De heer Pinedo is 22 jaar.

Dagelijkse jumbovluchten van A.A. naar Aruba/Curacao

WILLEMSTAD. — Met ingang van december zal American Airlines voor het toeristenseisoen 1973/74 dagelijkse vluchten uitvoeren met 747 Jumbo Jet op de route New York Aruba en Curaçao. Dit geschiedt ter bevordering van de service en voor het grotere gemak van de passagiers, aldus een mededeling van de luchtvaartmaatschappij.

Officiele koersen

WILLEMSTAD — Noteringen centrale bank van de Nederlandse Antillen geldig op 13 juli 1973 en tot nader order.

US dollar	1.77	1.79	1.81
Can dollar	1.77	1.79	1.81
Pnd sterling	4.50	4.555	4.625
Ned gulden	67.39	68.11	68.91
Bolivar	41.02	41.74	42.54
Zw frank	61.99	62.71	63.51
Fr frank	43.25	43.97	44.77
Duitse mark	74.36	75.08	75.88
Sur gulden	98.81	100.06	100.96
Col pesos	6.80	7.52	8.32
Belg frank	48.86	49.58	50.38
Jap yen	6.49	6.76	6.84
It. lire	2.77	3.07	3.15

Op zaterdag 14 juli a.s. hopen onze ouders en schoonouders

ERIC CROES
TIDA CROES–ARENDS

hun 25-jarige huwelijksfeest te vieren.
Hun dankbare kinderen:
Dario, Laida–Jurriaan, Max–Lisa, Eric, Fea, Carmencita, Albelino en Carlos.

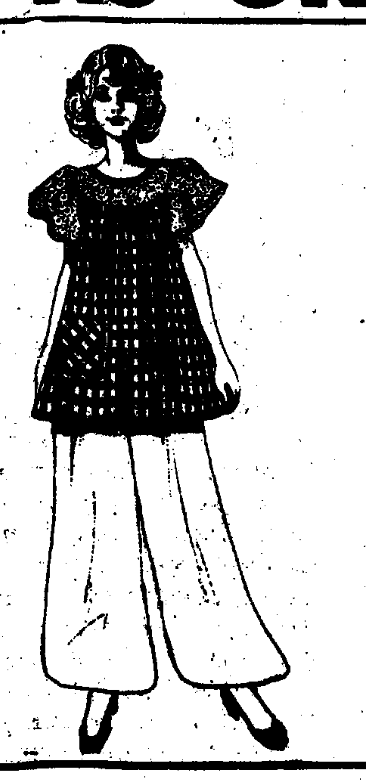
Hertstraat 14, Nijmegen.

ARUBAANSE PEDAGOGISCHE AKADEMIE

Zij die zich als student van bovengenoemde akademie willen laten inschrijven worden verzocht zich persoonlijk te melden bij de directeur, Wilhelminastraat 115, op **WOENSDAG- OF DONDERDAGOCHTEND 1 EN 2 AUGUSTUS, TUSSEN 10.00 EN 12.00 UUR.**

HAVO of ander diploma en bijbehorende puntenlijst meebrengen.

Dr W. C. H. Driessen.



MEDEDELING

ELMAR

De N.V. Electriciteit-Maatschappij „Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekening over de maand MEI 1973 uiterlijk 16 JULI 1973 dient te worden voldaan.

Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

EILANDGEBIED ARUBA

O. ANAYA, Internist, is met zijn praktijk aangevangen.

Spreekuren op de Gezondheidsdienst voor gouvernements-patiënten:

Dinsdag en Vrijdag van 08.00 — 10.00 uur a.m.

Ingaande dinsdag 10 juli 1973 zijn alle afdeling va[n]

AMIGOE DI ARUBA

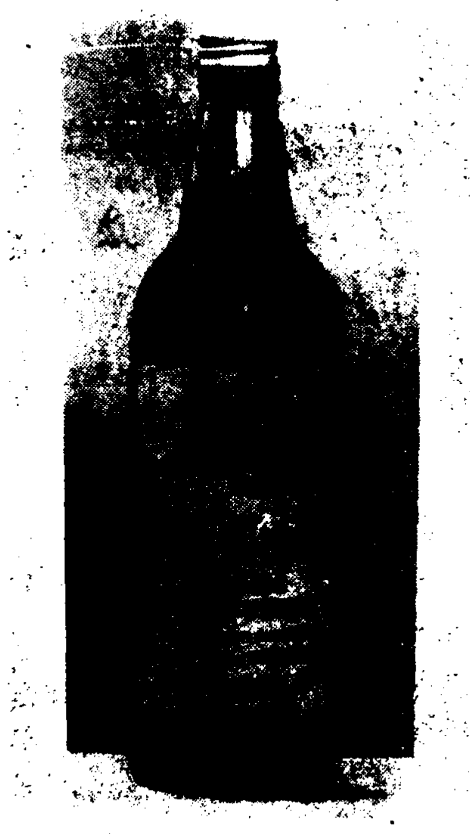
N.V. PAULUS DRUKKERIJ ARUBA

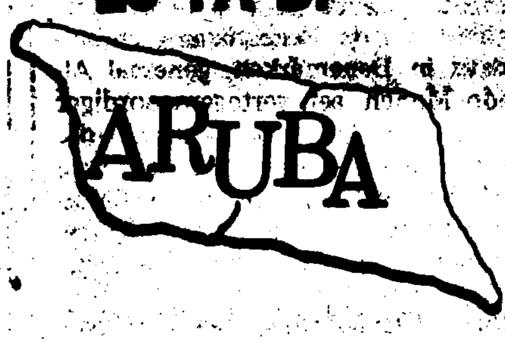
ALGEMEEN NEDERLANDS PERSBUREA[U]

gevestigd aan de Nassaustraat 110 te Oranjestad onder nieuw telefoonnummer

4333











Where to go where to dine and where to entertain yours[elf]





AGENDA ARUBA

e nummers van de Amigoe zijn op
ba dagelijks verkrijgbaar bij het kan-
r van de Amigoe, Nassaustraat 110;
rts in Oranjestad bij Refresquería van
p Wever; La Fama en La Popular;
wins Drive-In te Savaneta; Nicolas
re; De Wit Store in Dividivi; Machebo,
raton-hotel en Aruba Caribbean-hotel
Holiday Inn Drugstore.

ntoor: Nassaustraat 110.

ntooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

LEFOONNUMMER
e afdelingen: 4333.
KANTOORUREN VOOR SPOED-
VALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

XE-CENTRALE: 24 uur per dag.
L: 2116 of 1604.

SCOPEN
RANJESTAD: De Veer: 20.30 The nd of music (AL); 24.00 Sandstorm jr); Rialto: 20.00 Love in a four letter ld (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 24.00 The angry guest (18 jr). SAN COLAS: Principal: 20.30 Wrath of God jr); 24.00 Killer likes Candy (18 jr).
IT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr citas; Santa Cruz en Paradera: zr ivoc; Savaneta en Brazil: zr Michaela; Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hosal, tel.: 2200.
OTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
CHTREGELING DOKTOREN:
RANJESTAD, SANTA CRUZ, PARA-RA en NOORD: dokter H. Paalman, a Cruz 362, tel.: 8017; SAVANETA SAN NICOLAS: dokter O. L. Ponse, neta 317, tel.: 7224.
IJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3; San Nicolas, tel.: 8288; Santa Cruz, 5906.
ERSEN
RT
VOLI: 20.00 kegelcompetitie; 0-21.30 gymnastiek - dames o.l.v. man Figueira.
AGLECLUB: 20.00 badminton.
OSVA INTER TRI-KAMP.: 20.00 yball - DOSVA.

ZATERDAG
ERSEN
UCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor York; 15.30 voor Europa - hulppostoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van etekende stukken één uur vóór sluiting.)
NTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: ekuren: van maandag tot en met ag van 16.00 tot 19.00 en op rdagen van 10.00 tot 12.00 ten huize mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh esstraat 25, tel.: 3760.
M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - eren; 19.00-21.00 tienerclub - tieners.
RT
RUBA KARTINGCLUB: vanaf 12.00 open voor leden.
AGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
OSVA INTER TRI-KAMP.: 16.00 bal - DOSVA.
OETBAL: 16.00 Vitesse vs La Fama - . - Vitesse-veld; B.KL. I: S.L.D. vs iaal - R.C.S.; J.N.S. vs Universal - ersal; B.Kl. II: CDRA vs Dept. Ind. - a Jrs; Britania vs C.C.N. - SCN.

migoe-fotograaf e van joyriding

RANJESTAD — Tijdens de re-tie voor Miss Teenage in Surfside d de auto van de Amigoe-graaf zonder vragen meege-en. De Amigoe-fotograaf ging zijn collega van La Prensa op urtocht. Hun speurtocht had ces. In de vroegere morgenuren den zij de auto netjes geparkeerd r een woning aan de Ruiterstraat San Nicolas. De auto was onbe-digd en vermoedelijk was het de rider alleen om een gratis ritje r San Nicolas te doen, want het otoestel lag nog in de wagen. een een zonnebril wordt vermist. moedelijk draagt de dader die s omdat zijn optreden het licht niet kan verdragen.

ominotoernooi rquidia-WEB

RANJESTAD — Op zondag 15 begint in de Orquideaclub een minotoernooi tussen de Orquidea b en Sportvereniging W.E.B. uidea is kampioen van Aruba en Nederlandse Antillen terwijl WEB mpioen van de overheidsdiensten Aruba is. Het betreft hier een est of 8" toernooi, dat zondag om f drie zal worden geopend door waarnemend Hoofd van het EB, ir T. K. Oei. Daarna volgen de ste wedstrijden. Het toernooi rdt op vrijdag 27 en zondag 29 respectievelijk om half acht vonds en half drie 's middags ortgezet. De prijzen zullen op 29 worden uitgereikt door Sport-ingin Joan Lo.

Noors huwelijk op Arubaanse zee

ORANJESTAD. — Afgelopen middernacht is buiten de drie mijlszone van Aruba, aan boord van het Arubaanse jcht Josselyne een Noors huwelijk voltrokken dat uniek is voor de Antillen. Omstreeks half twaalf kwam het bruidspaar, een kapitein van een Noorse tanker en zijn bruid, vergezeld van de Noorse consul te Willemstad en de Noorse pastor van het Noorse zeemanshuis te San Nicolas bij de Bali-pier aan, waar zij werden opgewacht door de kapiteins van de Josselyne Jossy Flannegin en Jo Leonardo. Daarnaast waren ook de heren Theo Blok, directeur van Spritzer en Fuhrmann Aruba, en Karel Schmand van Bali aanwezig. Beide heren waren opmerkzaam geworden, toen zij een kopje koffie zaten te drinken, door de drukte omstreeks elf uur bij het jacht. Toen de bemanning daarna nog keurig in uniform verscheen wilden ze daar wel meer van weten. Hierdoor was het mogelijk dat voordat de boot even na half twaalf met het bruidspaar aan boord vertrok nog enige geschenken van Aruba konden worden aangeboden. De heer Bok bood namens Spritzer een geschenk en Karel Schmand zorgde met champagne ervoor dat na het voltrekken van het huwelijk op zee champagne kon worden geschonken. Morgen komt de Amigoe met een exclusieve foto-reportage welke door Amigoe-fotograaf Djisbie Franken werd gemaakt.

Gezaghebber Tromp voor TeleAruba

ORANJESTAD — Op Aruba wordt aanstaande zondag door het comite regeringsjubileum koningin Juliana, afdeling Aruba, de inzameling ingezet voor het nationalegeschenk aan de jubilerende vorstin. Gezaghebber Jossy Tromp zal zich als eerste burger van Aruba en buitengewoon lid van dit comite zondagavond om zeven uur met een oproep tot de Arubaanse gemeenschap richten via Tele Aruba. De directie van Tele Aruba stelde hiervoor de zendtijd ter beschikking. Deze week zullen door het comite aan alle zaken en bedrijven alsmede clubs verenigen stichtingen en vakbonden een circulaire worden gezonden waarin een oproep wordt gedaan een bijdrage te zenden op een der rekeningen bij de plaatselijke banken voor het nationale geschenk. Het overmaken van gelden op de rekening comite regeringsjubileum koningin Juliana op een der banken brengt geen kosten met zich mede. Het comite verwacht dat de clubs en verenigingen activiteiten zullen organiseren terwijl de vakbonden hun leden kunnen aanmoedigen een bijdrage te geven aan dit nationale geschenk. In de loop van de komende weken zullen ook nog speldjes verkocht worden alsmede eerste dag enveloppen. Zoals bekend heeft de koningin bepaald dat de opbrengst van het nationale geschenk ten goede zal komen aan „kind in nood."

Weer valse cheques

ORANJESTAD — Op donderdag bleek dat de valse „Orlando Contreras" travelers cheques waarover de Amigoe enige dagen geleden berichtte de wereld nog niet uit zijn. Een koopman uit Oranjestad verscheen aan de politiewacht met de mededeling dat een onbekende man begin juni in zijn zaak drie flessen whiskey van twaalf gulden vijftig per stuk had gekocht. De man betaalde met een valse Orlando Contreras travelers cheque en kreeg 137 gulden terug.

Meisjes op stap

ORANJESTAD — De recherche heeft woensdagochtend omstreeks twee uur vier jeugdige meisjes van zestien tot achttien jaar van boord van de Niagara gehaald. De meisjes waren zonder toestemming van hun ouders van Curacao naar Aruba vertrokken. Nadat zij op het politiebureau te Oranjestad de nacht hadden doorgebracht werden zij donderdagmorgen kwart over elf op het ALM-vliegtuig gezet naar Curacao.

Herdenking sterfdag Sjon A Eman op Aruba

ORANJESTAD. — In plaats van het A.V.P.-programma voor TeleAruba van zondag waarin kandidaat drs Bareno zou spreken, komt hedenavond om half acht een speciaal programma voor TeleAruba in verband met de herdenking zesde sterdag van wijlen Sjon A. Eman. A.V.P.-leider minister Dominico Guzman Croes zal in dit programma het woord voeren.

ORANJESTAD — Op donderdag werd aangifte gedaan van diefstal van

een bundel betonijzer met een lengte van zes meter en een waarde van eenhonderdenvijftig gulden. De bundel werd op negen juli bij vergissing van de Socrates op Aruba gelost. De volgende dag lag de bundel er nog doch daarna was deze verdwenen.

Te San Nicolas meldde een vrouw dat een man gedurende haar afwezigheid twee shutters uit de keukendeur van haar woning aan de Prinsenstraat had gehaald. Ook had de man de sleutel welke in het slot van de deur zat meegenomen. Verder vermiste zij niets.

Haventerrein wordt afgesloten

ORANJESTAD. — Het ziet er naar uit dat binnen afzienbare tijd het haventerrein van Oranjestad geheel zal worden afgesloten. Zoals bekend hebben vooral de U.P.A., scheepvaart- en verzekeringsmaatschappijen alsmedes Kamer van Koophandel en Vereniging van Handel in de loop der jaren hierop aangedrongen om de vele havendiefstallen tegen te kunnen gaan.

Verwacht wordt dat begin volgende week de leiding van de bewakingsdienst zal worden benoemd, welke onder leiding zal staan van de gepensioneerde agent eerste klasse van politie G. Keur. Daarna zullen de bewakers worden benoemd, de dienst opgezet en het haventerrein afgesloten. Men zal dan alleen nog toegang tot het terrein hebben met pasjes.

Sportweek Caiquetios

PARADERA. — Het bestuur van de club Caiquetio organiseert een sportweek onder haar leden, waaraan drie teams zullen deelnemen, namelijk Tribo Amarillo, Pluma Roja en Arawak. Er zal worden gestreden op het gebied van voetbal, softball, tafeltennis, volley en domino. Het geheel wordt op 21 juli besloten tijdens een barbecue-[illegible] in de club. Morgenmiddag (zaterdag) wordt de sportweek ingezet op het R.C.A.-terrein met de voetbalwedstrijd van Pluma Roja tegen Arawak, terwijl 's avonds de dames en heren domino-wedstrijden in de club te Paradera beginnen.

Feria Kukwise draait door

POSCHIQUITO. — De feria Kukwise te Poschiquito, welke gehouden zal worden om benodigde gelden voor een kleuterschool bijeen te krijgen, wordt dit weekeinde voortgezet met verschillende nieuwe attracties. Vorige week vrijdag werd deze feria door waarnemend gezaghebber Frans Wernet geopend en trok het weekeinde reeds meer dan vijfduizend bezoekers.

Zondagmiddag wordt de feria reeds om vier uur geopend, zodat de ouders met kinderen alle gelegenheid voor hun kinderen krijgen terwijl op vrijdag, zaterdag en zondagavond de volwassenen worden verwacht.



ORANJESTAD — Ook in deze vakantiemaand organiseert de YMCA zijn jaarlijkse vakantiekamp (zie foto). Onder leiding van jeugdleiders en vijftien teeners, die hiervoor een opleiding kregen, onder algemene leiding van secretaris-generaal G. Guastavino en echtgenote, zullen ruim tweehonderd kinderen aan de vakantiekampen in het Jeugdcentrum Washington deelnemen. Van 5 tot 11 augustus, juist vóórdat de school begint wordt ook nog een teenerkamp gehouden. Aanmelding kan door de ouders geschieden bij de YMCA te Dakota (mevrouw Bennett) ofsSan Nicolas (mej. Dalila Peterson).

Politie-mutaties op Aruba

ORANJESTAD — Na vertrek van inspecteur van politie Brinkenberg op veertien juli aanstaande blijft de functie van chef justititiele en vreemdelingendienst op Aruba voorlopig vakant. De afdeling technische opsporingsdienst en de afdeling verdovende middelen vallen rechtstreeks onder de commissaris. De stukken van de vreemdelingendienst worden afgehandeld door de onderinspecteur Martina. De justitiele dienst valt rechtstreeks onder de commissaris waarbij onderinspecteur Heskes in voorkomende gevallen zal worden belast met de behandeling van de administratieve bescheiden.

Tenslotte wordt de hoofdagent Van den Berg aangewezen als contactman met de publiciteitsmedia. De verwachtingen zijn dat t.z.t. de korpschef van politie van de Bovenwindse eilanden inspecteur Remy Zaandam de gelederen in het Arubaanse officierenkorps van de politie zal komen versterken.

Vlagverwisseling Ferry Luis Brion

WILLEMSTAD — Volgens berichten uit Aalborg, Denemarken, heeft donderdag, gistermiddag aan boord van de aan de Ferrys del Caribe toebehorende ferry „Almirante Luis Brion" (ex „Lasse") de vlagverwisseling plaatsgevonden. De „Almirante Luis Brion" is de ferry, welke de dienst tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen gaat onderhouden. De dienst zal geinaugereerd worden in september. De plechtigheid van de vlagverwisseling werd verricht door mevrouw Reina Lara in tegenwoordigheid van de Venezolaanse ambassadeur in Denemarken, generaal Alfredo Monch, een vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken van Denemarken, de heren Leif Hahn-Petersen en Gunnar Claussen respectievelijk president en vice-president van de Jydsk Faergefat, vertegenwoordigers van de Kjoebenhavns Handelsbank en Aalborg Vaerft. Aanwezig waren ook de heren Francisco Lara García, Norman M. Chumaceiro en Jan Oenes.

Fundrasingavond

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Presclub vestigt er de aandacht op dat de fundraising-avond hedenavond in de Bon Bini room van Holiday Inn om acht uur de zaal reeds opengaat en dat om precies half negen een aanvang zal worden gemaakt met een korte opening en het koud buffet. De kleding voor heren vanavond is met jas. De trekking van de deurprijs, zijnde een Volkswagen, vindt vanavond in Bon-Bini room plaats. Aan de zaal worden vanavond geen kaarten meer verkocht.

Portugese wreedheden in Afrika allengs dagelijkse werkelijkheid

DAR ES SALAAM — De militaire commandant van de bevrijdingsbeweging van Mozambique (Frelimo) voor de provincie Tete heeft in een vraaggesprek met AFP verklaard dat de naam van het dorp waar volgens de Times 400 mensen in december 1972 zijn vermoord, door het Britse blad verkeerd geschreven was. Volgens deze commandant, wiens naam om veiligheidsredenen niet kan worden bekendgemaakt, is de juiste naam van het dorp Williamo en niet Wiriyamu. Deze twee woorden hebben dezelfde uitspraak hetgeen de verwarring zou verklaren.

Volgens de Frelimo-commandant is dit dorp gelegen in het zuid-westen van de provincie Tete, aan de weg die Mague met Mukubura verbindt. De man, die sedert 1965 het bevel voert over guerrillastrijders in Mozambique, zei dat hij niet had horen spreken over de massamoord van 400 mensen in Williamo in december jl. maar hij verklaarde dat het gebied van Williamo in die maand het toneel was van een gemeenschappelijk Rhodesisch-Portugees tegenoffensief. Bovendien, zo voegde hij er aan toe, zijn de wreedheden van de Portugese strijdkrachten tegen de burgerbevolking een dagelijkse werkelijkheid geworden.

In december hebben de Portugese militairen zestig mannen, vrouwen en kinderen levend verbrand die daartoe in een hut waren samengebracht. Dat gebeurde in een plaatsje bij de provinciehoofdstad Tete. Dertig mensen werden in september op dezelfde wijze om het leven gebracht in een dorp in het noord-westen van de8 provincie. In januari, aldus de commandant, werden anderen in dit gebied gedood. Tenslotte deelde hij mee dat bij een dorpeling die lid was van een Frelimo-comite, de armen werden afgehakt. Twee dagen daarop stierf hij ondanks de pogingen van de Frelimo hem te redden.

Guinee-Bissau

Portugese vliegtuigen hebben met napalm en bommen negentien mensen gedood in bevrijde zones in het zuiden van Portugees-Guinee. Dit heeft de Afrikaanse partij voor de onafhankelijkheid van Guinee-Bissau en de Kaapverdische eilanden in een telegram aan VN-secretaris-generaal, Kurt Waldheim, gezegd. De negentien werden gedood bij aanvallen in het gebied van Tombali. Tot de slachtoffers behoorden elf kinderen en vier vrouwen.

In het telegram wordt de misdadige activiteit van de Portugese regering veroordeeld die mensen bombardeert in bevrijde gebieden in heel het zuiden van ons land. Waldheim wordt gevraagd voor de publieke opinie en in de Verenigde Naties Portugal te veroordelen.

De partij heeft voorts een telegram gestuurd naar president Gowon van Nigeria, die thans voorzitter is van de organisatie voor Afrikaanse eenheid. Bij hem wordt er eveneens op aangedrongen de misdaden tegen Afrika te veroordelen.

Politiek asiel leiders mil. opstand in Chili

SANTIAGO DE CHILE — Een van de opstukken van de recente militaire opstand in Chili, luitenant Guillermo Gasset Ojeda, heeft politiek asiel gevraagd in de [illegible] van Paraguay in Santiago. Dit heeft de ambassadeur van Paraguay, Pablo Gonzalez Mayo, meegedeeld na een onderhoud met de Chileense minister van Buitenlandse zaken. Gasset Ojeda wist onmiddellijk na de nederlaag van het opstandige tank-regiment naar genoemde ambassade te ontkomen, terwijl politie en militairen daarna dagenlang zijn blijven zoeken naar hem. Het schijnt, dat hij wist te ontvluchten door zich als priester te verkleden.

In dezelfde ambassade bevond zich nog een andere politieke vluchteling en wel de broer van de opstandige kolonel Souper, die de opstand leidde. Ook de vijf belangrijkste leiders van de neo-fascistische beweging Patria y libertad hadden politiek asiel gezocht, zij echter in de ambassade van Ecuador. Afgelopen zaterdag zijn zij naar Ecuador afgereisd. Gasset Ojeda wacht samen met de resterende vluchtelingen op zijn vertrek naar het buitenland. Een van de resultaten van de mislukte opstand van het tank-regiment is geweest, dat de beweging Patria y libertad van zijn belangrijkste leiders is beroofd.

Pentagon laat aanklacht [illegible] collaboratie vallen

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft zijn aanklacht tegen zeven voormalige krijgsgevangenen die beschuldigd waren van colaboratie met Noord-Vietnam ingetrokken. De aanklacht was ingediend door kolonel Theodore Guy omdat de militairen in toespraken voor radio en televisie propaganda voor Noord-Vietnam hadden gemaakt.

Het Pentagon maakte dinsdag bekend dat er te weinig bewijzen waren en dat het niet in de gedragslijn van het ministerie ligt processen te gaan voeren wegens beweerde propagandistische uitlatingen.

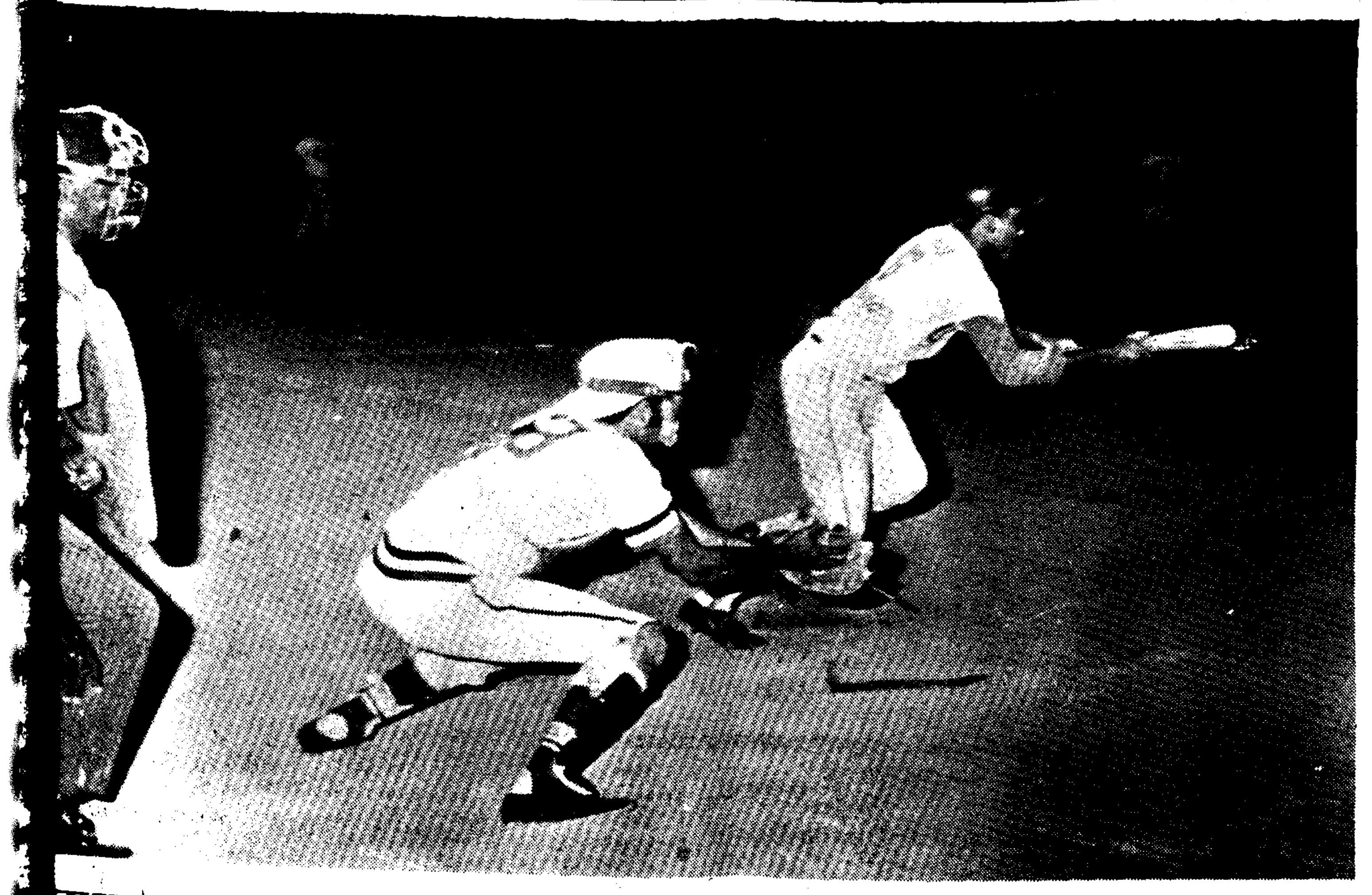
Voor een achtste voormalige krijgsgevangene die door Guy was aangeklaagd, sergeant Abel Kavanaugh, komt het besluit van het Pentagon te laat. Hij pleegde vorige week zelfmoord door zich een kogel door het hoofd te schieten. De beschuldiging tegen Kavanaugh is niet ingetrokken omdat deze in verband met diens dood zijn vervallen, zo deelde het ministerie mee.

Huisarrest voor Braz. bisschop

BRASILIA — Sinds afgelopen vrijdag heeft de bisschop van Sao Feliz in de Braziliaanse staat Mato Grosso, mgr Pedro Casaldaliga huisarrest. Hij ondergaat deze behandeling van de Braziliaanse autoriteiten samen met vier medewerkers, priesters van Spaanse afkomst en de andere twee zijn Braziliaan. Er zijn nog negen andere medewerkers sinds begin vorige week gevangen genomen. De bisschop heeft dikwijls een kritisch geluid laten horen ten aanzien van de sociale en economische situatie in Brazilië. Het Vaticaan is op de hoogte van het huisarrest van deze bisschop.

De apostolische nuntiatuur heeft dit in Brasilia meegedeeld. Deze heeft een uitvoerige beschrijving van de gebeurtenissen aan paus Paulus VI doen toekomen. Daarin is ook vervat het getuigenis van de secretaris-generaal van de Braziliaanse bisschoppenconferentie tegenover de autoriteiten in de hoofdstad. Deze heeft zijn afkeuring uitgesproken over dit optreden door de militaire politie in dit deel van Brazilië. Volgens veiligheidsautoriteiten is op de bisschop de positie van buitenlander van toepassing en als zodanig is het hem verboden kritiek te leveren op de politieke, economische en sociale toestand van het land. Bisschop Pedro Casaldaliga heeft dit echter bij verschillende gelegenheden openlijk gedaan.

HAVANA — Voor de eerste maal sedert 1959 heeft een Mexicaanse minister een onderhoud gehad met de Cubaanse leider Fidel Castro. Officieus verluidt dat onder meer is gesproken over het aanhalen van de betrekkingen.



Spelmoment uit de wedstrijd Cement Coro — White Horse. Richard Moesker van C.C. plaats hier een opofferingsslag. Cement Coro won met 12-2.

White Horse met 12-2 verslagen

Gemakkelijke overwinning voor Cement Coro Maduro

WILLEMSTAD — Met de wedstrijd White Horse — Cement Coro Maduro werd gisteravond de derde ronde van de competitie AA-klasse baseball ingeluid. Het werd zoals de meeste spels in deze competitie een wedstrijd om gauw te vergeten. Cement Coro dat deze avond beter omging met het slaghout had geen hoofdbrekens met de ploeg van manager Andre Fleming. Eindstand: 12-2.

Het lot voor White Horse was in feite reeds in de eerste inning bezegeld; de drie runs die C.C. in deze slagbeurt binnenhaalde bleken ruim voldoende voor een overwinning. Cement Coro sloeg elf hits en maakte één veldfout; winnende pitcher werd Richard Moesker. White Horse noteerde vijf hits en beging vier errors; als verliezer resulteerde Chino Francees die achtereenvolgens vervangen werd door Brunken en Floranus. Het scoreverloop der innings was:

White Horse	0 0 1 0 1 0 0 0 0
Cem. Coro Maduro	3 0 2 4 0 0 3 0 --

De derde ronde wordt volgende week dinsdag voortgezet met de wedstrijd Bridgestone — Groot Kwartiet Stars. In de bandenploeg zal hoogstwaarschijnlijk niet opgesteld kunnen worden eerstehonkman Raffy JOsefa die deze week in het ziekenhuis werd opgenomen.

Het complete schema van de derde ronde is als volgt:

17-7-'73: Bridgestone — Groot Kwartier Stars; 19-7-'73: 100 Pipers — Wild Cats; 24-7-'73: Groot Kwartier Stars — Cement Coro; 26-7-'73: 100 Pipers — White Horse; 31-7-'73: Wild Cats — Bridgestone; 2-8-'73: Groot Kwartier Stars — 100 Pipers; 7-8-'73: Wild Cats — White Horse; 9-8-'73: Cement Coro Maduro — Bridgestone; 14-8-'73: Groot Kwartier Stars — White Horse; 16-8-'73: 100 Pipers — Bridgestone; 21-8-'73: Cement Coro Maduro — Wild Cats; 23-8-'73: White Horse — Bridgestone; 28-8-'73: Cement Coro Maduro — 100 Pipers; 30-8-'73: Groot Kwartier Stars — Wild Cats.

Alle wedstrijden worden in het Rifstadion gespeeld.

Bridgestone	10	8	2
Wild Cats	10	5	5
Cement Coro	11	5	6
White Horse	11	5	6
Groot Kwartier	10	4	6
100 Pipers	10	4	6

Riggs speelt tegen King

NEW YORK — Billie Jean King, die onlangs weer drie Wimbledontitels aan haar reeds respectabele successenlijst toevoegde, heeft de uitdaging van de 55-jarige oud-Wimbledonkampioen Bobby Riggs aangenomen tegen elkaar te spelen om een bedrag van 100.000 dollar. Riggs versloeg in mei de Australische Margaret Court opvallend gemakkelijk met 6-2 6-1. Toen ging het om een bedrag van 10.000 dollar, door Riggs zelf beschikbaar gesteld. Billie Jean King zei woensdag de uitdaging aangenomen te hebben om het damestennis terug te brengen op de plaats waar het behoort. Riggs liet tijdens een persconferentie enkele uitspraken horen, die dolle minas diep zullen bedroeven. „Je zult het er niet veel beter van af brengen dan Margaret," sprak hij. „Ik wil bewijzen dat vrouwen nietsnutten zijn, dat ze volstrekt waardeloos zijn en niet op dezelfde baan als een man thuis horen. Vrouwen horen thuis te blijven en terug te keren tot de pijp- en pantoffelsrol." Het is nog niet bekend waar en wanneer de match wordt gehouden.

ARGELES — SUR — MER. — De Brit Barry Hoban heeft donderdagmiddag de elfde etappe van de ronde van Frankrijk, over 238 km van Montpellier naar Argeles-Sur-Mer, gewonnen. De Spanjaard Luis Ocana behield de gele trui.

De uitslag van de elfde etappe is: 1 Hoban (GB-caput) de 238 km in 7.45,21 (met bonificatie 7.45,06) 2. Esclassan (fr-plaud) z.t. (7.45,11); 3. Van Roosbroeck (Belg-Driessens) z.t. (7.45,16); 4. Delepine (fr-Caput) z.t.; 5. Godefroot (Belg-Schotte) 7.45.10:

Stone springt centimeter hoger

MUENCHEN — De Amerikaan Dwight Stone heeft woensdagavond in Muenchen tijdens de atletieklandenwedstrijd West Duitsland — Zwitserland — Verenigde Staten het wereldrecord hoogspringen met een centimeter verbeterd en gebracht op 2,30 meter. Sedert 3 juli was de Amerikaan Pat Matzdorf houder van het record.

De 19-jarige Stones bedwong de nieuwe recordhoogte in zijn derde poging. Stones is student in Glendale, Californie. Hij werd dit jaar nationaal kampioen met een sprong over 2,26 meter, zijn prestatie was het absolute hoogtepunt van de eerste dag van een landenwedstrijd tussen atleten van de Verenigde Staten, West Duitsland en Zwitserland.

Stones veroverde tijdens de Olympische Spelen van Muenchen het brons.

De historie van het wereldrecord hoogspringen: 17-6-1941 Los Angeles, L. Steers (VS) 2,11m; 27-6-1953 Daybon Lincoln, W. Davis (VS) 2,12m; 15-5-1955 Beaumont. W. Davis (VS) 2,13m; 29-6-1956 Los Angeles, Charles Dumas (VS) 2,15m 13-7-1957 Leningrad, Joeri Stepanov (Rusl.) 2,16m; 30-4-1960 Philadelphia, John Thomas (VS) 2,17m; 22-5-1960 Cambridge, (Mass) John Thomas (VS) 2,17m; 24-6-1960 Bakersfield John Thomas (VS) 2,22m 18-6-1961 Moskou, Valeri Broemel (Rusl.) 2,23m 16-7-1961 Moskou, Valeri Broemel (Rusl.) 2,24m; 31-8-1961 Sofia Valeri Broemel (Rusl.) 2,25m 22-7-1962 Palo Alto Valeri Broemel (Rusl.) 2,26m; 29-9-1962 Moskou Valeri Broemel (Rusl.) 2,27m; 21-7-1963 Moskou Valeri Broemel (Rusl.) 2,28m 3-7-1971 Berkeley Pat Matzdorf (VS) 2,29m 11-7-1973 Muenchen Dwight Stones (VS) 2.30m.

Voetbal te Vreedenberg

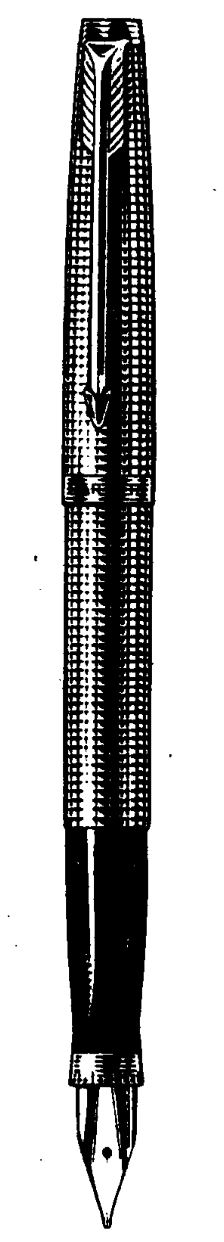
WILLEMSTAD — In het stadion te Vreedenberg worden zondagmiddag enkele vriendschappelijke voetbalwedstrijden gespeeld. Om half drie komen tegen elkaar uit de juniorenteams van SUBT en Inter Milaan terwijl om half vijf de eerste elftallen van Victorie Boys en SUBT voor nog eens negentig minuten voetbal zullen zorgen.

AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO. — Indianen van de Marubostam hebben in het gebied van Benjamin Constant ten noordwesten van de Amazone leden van een expeditie vermoord. Een van de expeditieleden slaagde erin te ontkomen en heeft na een voettocht van enkele dagen door het oerwoud de hulppost Alto Solimoes aan de grens met Peru bereikt. Door de slechte verbindingen met deze post is de moord op de expeditie, die al op 3 juli heeft plaatsgevonden, eerst woensdag in Rio de Janeiro bekend geworden.

De expeditie verrichtte verkenningswerkzaamheden in verband met de aanleg van de tweede trans-Amazoneroute ten noorden van de Amazone. De expeditieleden werden door de Marubos aangevallen met pijlen en kapmessen. Deze indianenstam — een van de 52 die in dit gebied wonen — weigert elk contact met de beschaafde wereld. Na de moord op de blanken staken de indianen het expeditiekamp in brand en verdwenen in het oerwoud, aldus het verhaal van de overlevende.

CARACAS — De Boliviaanse president Hugo Banzer brengt op het ogenblik een officieel bezoek aan zijn ambtgenoot dr Rafael Caldera van Venezuela. Er staan onder meer besprekingen met Caldera op het programma en voor maandag een gezamenlijke verklaring van beide presidenten. Na Venezuela gaat Banzer naar Colombia.



Shon Haseth: „Semi-verdedigend en aanvallend"

J-COLOMBIA NAAR SURINAME

WILLEMSTAD — Met een chatervliegtuig van de ALM vertrok gistermiddag de kampioensploeg van Curaçao en de Nederlandse Antillen, Jong Colombia, naar Suriname alwaar de returnmatch tegen Robinhood in het kader van het CONCACAF-toernooi verspeeld zal worden. Na de wedstrijd welke op zondagmiddag vier uur plaats vindt zal Jong Colombia nog tien dagen in Suriname verblijven. Gedurende deze periode zullen de jongens van Shon Haseth in verschillende vriendschappelijke ontmoetingen tegen lokale clubs uitkomen. Men heeft onder anderen een speciale uitnodiging gekregen om ter inauguratie van het nieuwe voetbalveld (compleet met lichtinstallaties) te Moengo een wedstrijd te spelen tegen een selectie van spelers werkzaam bij de Aluminium fabriek SURALCO. Ook zal gespeeld worden tegen het team der Hindostanen dat momenteel furore maakt in Suriname.

Wij vroegen Shon Haseth in een kort telefoongesprek welke taktiek hij tegen Robinhood zou toepassen. Shon Haseth: „Wij gaan niet met de hand en tand verdedigen, zoals Robinhood op Curaçao deed; omdat zij vanwege die 0-1 achterstand nu in de aanval moeten gaan krijgen wij meer bewegingsruimte op hun speelhelft; het zal voor ons makkelijker zijn openingen te vinden. Wij zullen, om het zo uit te drukken, een semi-verdedigende en aanvallende taktiek aanwenden," aldus Shon Haseth. Hij was overigens zeer optimistisch gestemd wat betreft een mogelijke overwinning: „Si awaceroe no ta kai duru, nos ta gana sigur." De conditie en het moraal van zijn spelers noemde hij uitstekend. Shon Haseth besloot met: „Ta semper Jong Colombia mester a saka kara pa Corsow, y e biaha aki nos ta bai hasiele tambe....."

Major League

NEW YORK — Mayor League baseball 11 juli AMERICAN LEAGUE: New York Yankees 2, Chicago White Sox 1; Minnesota Twins 3, Boston Red Sox 0; Baltimore Orioles 7; California Angels 1; Milwaukee Brewers 8; Kansas City Royals 1; Oakland Athletics 9; Cleveland Indians 3; Detroit Tigers 14; Texas Rangers 2.

NATIONAL LEAGUE: Philadelphia Phillies 6; Atlanta Braves 5; Houston Astros 7; New York Mets 1; San Francisco Giants 7; Chicago Cubs 3; Montreal Expos 4; Cincinnati Reds 3; Pittsburgh Pirates 10; San Diego Padres 2; Los Angeles Dodgers 3; St. Louis Cardinals 1.

Het winnende formulier.............

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 125.— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

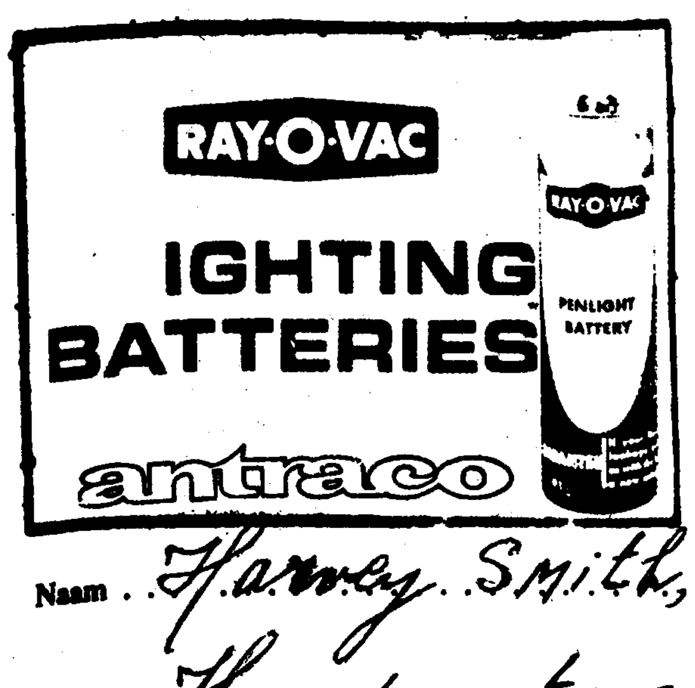
(vijfentwintig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken, Uw naam er adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was Zr. Victoria, Breedestraat 193 (O) die ook het juiste woord zwempakken uit de advertentie van La Aurora N.V., Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat invulde en daardoor de waardebon van f. 25.— te besteden bij genoemde zaak won.



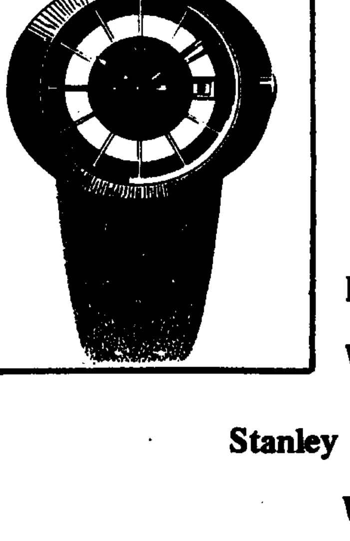
Naam . Harvey Smith,

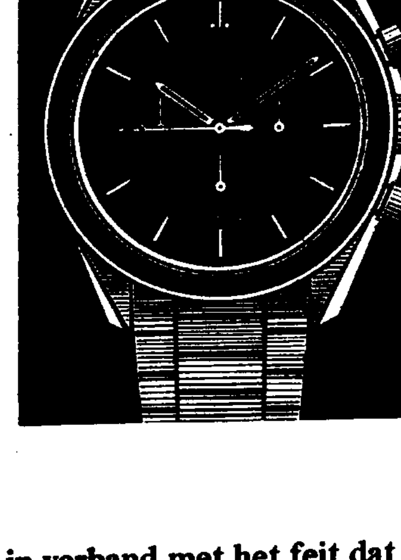
Adres . Heerlenstr. 5

Het juiste woord Lighting

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!





Filmacteur Robert Ryan overleden

NEW YORK. — De Amerikaanse filmacteur Robert Ryan is woensdag op 63-jarige leeftijd in een ziekenhuis in New York overleden. Het ziekenhuis wilde de doodsoorzaak niet noemen, maar de zaakwaarnemer van Ryans familie zei dat de acteur overleed aan kanker. Ryan heeft in de laatste jaren verschillende keren voor behandeling wegens kanker in ziekenhuizen gelegen.

Enkele films waarin de doorgaans onbehouwen en ruwe personages uitbeeldende Ryan gespeeld heeft, zijn Bad day at Black Rock, Gods little acre, The longest day en The wild bunch.

Ryan is in zijn briljante carière in bijna honderd films opgetreden. Daarnaast onderscheidde hij zich op het toneel, vooral in, in Amerika en Engeland opgevoerde, stukken van Shakespeare.

De dood heeft Ryan overvallen juist toen de opnamen klaar waren van een film met Burt Lancaster. Volgende week had hij zich naar Spanje moeten begeven voor de eerste opnamen van een nieuwe film.

De film met Burt Lancaster heet Executive action en gaat over de moord op een president. Ryan had nog een andere film vlak voor zijn dood voltooid, een western Die the outfit. Hij had zijn handtekening al gezet onder een contract voor een rol in de musical-versie op Broadway van de film „Shenandoah".

De overleden acteur was afkomstig uit Chicago. Op het Dartmouth college was hij zwaargewichtkampioen boksen. Later werkte hij als lijfwacht en fotomodel en studeerde toneel in de Max Reinhardt-workshop in Los Angeles.

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 26 juli 1973 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 1195: Uitbreiding Protestantse L.T.S. te Cas Cora met een theorielokaal annex berging.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 16 juli 1973 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 20,— per stel.

Hèt wnd Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
L. F. J. BUTOT, M.S.U.P.

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 16 augustus 1973 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat, openbaar worden aanbesteed:

Omschrijving 1191: Het leveren van bedrijfsvoertuigen t.b.v. de Dienst van Openbare Werken.

De omschrijving is vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 10,— per stuk.

Het wnd.Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,

L. F. J. BUTOT, M.S.U.P.









HENDON N.V.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

TO BE HELD AUGUST 17, 1973

The Annual General Meeting of Shareholders of HENDON N.V. will be held at the office of the company at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on August 17, 1973, at 10:00 a.m.

The business to be transacted at the meeting will include the following:

(1) Waiver of the requirement of Article 18 (first section) as to the holding of the meeting on a later date than June 30;

(2) A report by management on the business of the company and the conduct of its affairs during the year ended September 30, 1972;

(3) Presentation for approval of the company's Statement of Assets and Liabilities as at September 30, 1972 and its Statement of Profit and Loss for the year ended September 30, 1972;

(4) Election of managing directors and director;

(5) Ratification of the selection of Messrs. Peat, Marwick, Mitchell & Co. as the certified public accountants of the company for the year ending September 30, 1973;

(6) Consideration and transaction of such other business as may come before the meeting.

July 9, 1973 is the record date for the determination of shareholders entitled to notice of and to vote at the meeting.

Managing Director

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken.



Op zaterdag 14 juli 1973 van
8.00 v.m. — 2.00 n.m.
Gedeelte Nikibokoweg
Gedeelte Watapanaweg
Gedeelte Wecoewaweg
Onimaweg — Arikokweg —
Eifelweg — Karpatenweg —
Andresweg — Libanonweg.

Op zondag 15 juli 1973 van
8.00 v.m. — 2.00 n.m.
Gedeelte Schottegatweg Oost
(Omgeving Bakkerij Moron, Ahrend Antilliana, Gomez Enterprises).

OGEM









WILLEMSTAD – Woensdagmiddag heeft de heer Donald Brown, direkteur van de A.T.C. Training Centre te Habaai een exemplaar van het leerprogram voor de eerste basis cursus voor luchtverkeersleiders aangeboden aan de minister van Verkeer en Vervoer, de heer L.A.I. Chance. Op de foto v.l.n.r. de heren minister L.A.I. Chance, D. Brown, R.K. Simmonds, project manager van de International Civil Aviation Organization (I.C.A.O.) en J.P.M. Claassen, plv. direkteur van het departement voor Luchtvaart.

eringsjubileum Juliana

gering diligent met

maak gedenkpenning

MSTAD. – Naar aanleiding erkingen uit de Staten over e van een gedenkpenning ter id van het aanstaande regeeum van koningin Juliana minister van Financiën H. aan het college mee, dat bij ng een concept-landsbesluit nauwkeurige omschrijving eeldenaar van de uit te geven unt reeds is voorbereid.

twerp-landsbesluit, aldus de kan echter eerst worden ld nadat de landsverordening ging van de Regeling Muntin de Nederlandse Antillen lke landsverordening immers kt de uitgifte van de onderhakmunt mogelijk te maken, t stand gekomen.

ngevolge artikel 2, eerste lid, tatuut van het Koninkrijk koningin de regering van het k en van elk der landen. Dit derhalve dat de regerende ehalve koningin van het k ook koningin van Nederkoningin van de Nederlandse is. Waar echter de titel a van de Nederlandse Antillen" stof tot juridische discussies kan geven, heeft de regering geen bezwaar – indien de Staten zulks prefereren – het voorgestelde omschrift te vervangen door een omschrift, luidende „Juliana regina 1973 Nederlandse Antillen", welk omschrift gedeeltelijk eveneens is aangebracht op de gedenkmunt welke in Nederland ter gelegenheid van het zilveren regeringsjubileum wordt uitgegeven.

Ten aanzien van een andere opmerking van de Staten wordt opgemerkt dat de regering, gezien de noodzaak om tijdig met de aanmunting van de onderhavige penningen aan te vangen, in contact is getreden met de firma „Worldcoin Corporation", gevestigd te Panamá, welke maatschappij bereid en in staat is om deze penningen kort vóór het tijdstip van de viering van het regeringsjubileum van de koningin gereed te hebben. Deze maatschappij heeft zich in het verleden reeds bij soortgelijke gelegenheden in het buitenland verdienstelijk gemaakt; het meest recent is zij betrokken geweest bij de uitgifte van een gedenkmunt ter gelegenheid van de onafhankelijkheid van de Bahama's.

unisten gaan lit in Tokio

– Bij de verkiezingen voor nteraad van Tokio hebben munisten zes zetels gemaar overigens zijn er e maandag bekendgemaakte weinig wijzigingen opgetre-

beraal-democratische partij ier Kakoeei Tanaka behield van de 125 zetels, ondanks ngen van zware verliezen. gde Komeito-partij blijft de a grootste partij met 26 communisten zullen in het parlement 24 zetels in de ben, de socialisten 20, de sch-socialisten twee en de elijken eveneens twee.

effectenbeurs in Tokio trad herstel op met grote vraag delen op het gebied van de strie, scheepsbouw en elek-

verkiezingscampagne had gericht op de nationale Premier Tanaka zei maandag uitslag er toe bijdraagt de van zijn partij te versterken oog op de verkiezingen die jaar voor de senaat zullen gehouden. Maar de sleutel zal zijn of zijn regering er in intussen de prijzen van de goederen te stabiliseren, zo ij er aan toe.

cedure nationalisatie

mt teveel tijd in beslag

EMSTAD – Tijdens een ng van ontwerpen van Rijkske naturalisatie in de ver- van de centrale commissie en werd van de zijde der ar voren gebracht dat h.i. de e voor het verkrijgen van de dse nationaliteit zeer lang- Een periode van een jaar of sen de datum van indiening verzoek om naturalisatie en ing van de desbetreffende werd opgemerkt, is niet n. De staten verzoeken daarregering aan het college een erde beschrijving van de e welke gevolgd wordt bij ek om naturalisatie te verschaffen, teneinde dit college in staat te stellen een en ander te bestuderen en de mogelijkheid van een kortere procedure teake na te gaan.

Van de gelegenheid dat dit onderwerp ter sprake is, heeft de vergadering voorts gebruik gemaakt de regering te herinneren aan een brief dd. 21 december 1972 van de staten, waarin het gevoelen van dit college kenbaar gemaakt werd met betrekking tot de nationaliteit van personen die weliswaar qua afkomst vreemdeling zijn, doch die in de Nederlandse Antillen zijn geboren. Een spoedige beantwoording van voormelde brief wordt gaarne tegemoet gezien.

INGEZONDEN

Huishoudschool

Kiko awor?

Nos examen ta tras di lomba. Di e 17 kandidatanan ta un so a slaag. Awor nos ta para dilanti di e problema grandi: kiko hasi?

Nos a sigi un curso K. S. na Eligia Martir Huishoudschool. Despues di a sigi e curso aki bo por bai duna handwerken y handenarbeid na lagere school. E curso a kuminsa na 1970. Komo un curso di 2 anja i despues di un anja nan a manda jama tur major pa bisa ku e curso a bira 3 anja. O.K. nos majoman a bolbe sacrifica nan mes pa manda nos un anja mas.

Di tres anja no a kaba di kuminsa, ku problemanan a kuminsa surgi. Pa nos por a bai traha despues nos mester a duna les un ves pa siman na un lagere school. Aki problema a kuminsa. Ningun cabez di school no tabata sa di kiko e curso ta kome ni bebe. Talvez ta pornada nan ta paga nos maestronan? Despues di hopi badabada nan a disidi di tuma nos. Na e lesnan aki semper nos juffrouw di stofversieren, Mevr. Thomas, meneer Sanders di handenarbeid y meneer Suarez di pedagogiek y tambe e maestro ku nos tin ku duna les serka dje.

Esaki a tuma luga foi 11 sept. 1972 te ku 4 juni 1973 tur dialuna. Nos ta mira tur mucha ta pasa examen te hasta ta hanja uitslag, pero nos ni siquiera e „luna" ku nos mester pasa examen. Ni ki sorto di examen. Esta school-examen of staatsexamen. Exameneisen lo a bini foi Hulanda, pero te mei ainda nos no a tende nada. E ora ey nan a disidi ku si dia 22 mei e no a jega ainda e commissie di Corsow mes lo a trahe. Y en berdad ta nan mes mester a trahele. Bon. Juni a kuminsa sin nos tende nada. Te un siman prome ku examen numa nan a hanja ta bon di bisa nos e fechanan y alavez a hasi uso di e oportunidad aki pa bisa nos ku un akte mas, akte U, a bini acerca. Es decir den un siman di tempu prome cu nos bai examen, nos opleiding a bira K.U.S. Porfin e dia di nos pagina pretu den nos historia escolar a jega. E prome dianan di examen a bai basta rustig. Nos a keda di hanja uitslag asina nos kaba di pasa e prome examen. Pero un dia prome nan a bisa ku no ta posibel mas. Ke men nos mester a warda te ora nos kaba ku tur scos. Esaki nos por a compronde pa motibu ku esaki por a hasi mal influensia riba nos.

Di dos examen a kuminsa ku badabada. Pa kuminsa nan no kier a laga meneer Sanders ni Suarez drenta examenlokaal. Bagamunderia a kuminsa. Durante di examen commissie di ripiente mester a planea un reunion. Na mes momento nan ta drei bisa meneer Sanders: „sorry, pero uitslag diarason no ta posibel mas". Motibunan pa a reuni te awe ta desconosi pa tur hende. Pero un anja riba un dia tur cos lo sali na cla. Despues di belmentu 3 dia tras di otro nos por a sa ku nos a zak. Puntonan bo no por atende ni mira. Sa bo sa ku ba a zak. Nos a keda masha malcontentu y a disidi di jama un reunion e ora ey ku nos maestronan y nos majornan. Serka nos direkteur Niels Augusta nos por a tende nos puntonan, kwal tabata scirbi riba un fotokopie ku el a hanja. E motibu ku Sr. Sprockel a duna Niels Augusta ku nos a zak ta: „Nos no tin ningun base". Ta kiko huishoudschool ta anto? Si Sr. Sprockel ta declara esaki, anto pakiko mester tin huishoudschool?

Kiko a para di nos tres anjanan? Nan ta perdi?

Nos ta exigi un examen nobo, commissie nobo y SIN KONKELMENTU.

Nossta exigi un getuigschrift ku nos a sigi e curso aki 3 anja.

Nos ta exigi un puntenlijst pa kada kandidata.

Nos ta exigi un pedagogisch getuigschrift of siquiera un punto pa vaknan aki.

Nos kier puntra ku ta asina normal ku werkstuknan di examen mester wordu kibra prome ku uitslag.

Y pesey ta exigi nos werkstuknan di examen. Ta di kon basta di nos a hanja felicitacion for di diahuebs merdia, siendo ta diabierne nos a hanja uitslag, anto e uitslag tabata lo contrali. Nos ta puntra nos mes ta ki trampa bosonan a traha pa nos. Asina nos por sigi ku hopi pregunta mas.

Ta pesey nos ke hasi un jamada na juventud pa habri nan wowo y mira kiko ta pasando ku nos juventud. Si un of otro hende sa mas tokante di e kaso aki, por fabor publikele, pa asina nos por jega na un solucion mas lihe posibel.

ALUMNONAN DI
K.S.-OPLEIDING

Ontwikkelingshulp voor de Antillen

DEN HAAG – De Nederlandse regering heeft wederom een aantal projekten, te financieren met Nederlandse ontwikkelingshulp, voor de Ned. Antillen goedgekeurd. Uit Fondsen voor projekten van sociale en edukatieve aard werd een bedrag van ruim Hfl 1.5 mln geschonken als medefinanciering voor de bouw en inrichting van twee kleuterscholen en een blo-school te Koraal Specht op Curaçao. Uit diezelfde fondsen werd een bedrag van ca Hfl 400.000 geschonken alsmedefinanciering voor de bouw en inrichting van een kinderdagverblijf te Groot Kwartier op Curaçao, met een opnamecapaciteit van 150 kinderen. Tevens werd een bedrag van Hfl. 600.000 geschonken, waarvan ca Hfl. 442.000 bestemd is als subsidie voor bijscholing voor leraren van het lager technisch onderwijs voor het kursusjaar 1972/73. De rest van het bedrag zal worden gebruikt als medefinancieig bij de aanschaf van machines voor een le oie van een sociale werkplaats op Curaçao.

Uit fondsen voor het vijfjarenplan is een bedrag van ca Hfl. 1.3 mln beschikbaar gesteld voor de aanleg van een jachthaven op Bonaire. Dit bedrag is bestemd voor de bouw van waterbouwkundige voorzieningen.

De jachthaven zal voorlopig 50 ligplaatsen bieden. Tevens is ongeveer Hfl. 90.000 geschonken ten laste van de restantfondsen van de extra ontwikkelingshulp 196 ten behoeve van de verbetering en asfaltering van toegangswegen tot scholen op Bonaire.

* Op Taiwan zal in de komende maand een prijstoezicht van kracht worden op vier soorten goederen met inbegrip van voedingsmiddelen, kleding, chemicaliën en bouwmaterialen. De invoer van Taiwan zal worden vergroot om een voldoende voorraad primaire consumptiegoederen te kunnen handhaven.

